

# Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

**Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:**

Belp | Gelterfingen | Gerzensee  
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf  
Kirchenturnen | Lohnstorf | Mühledorf  
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen  
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliken  
Rüscheegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

30. April 2015 | NR. 18



1. Mai: Belper Jahrmarkt | Foto: F. Sahli

6 Stellenmarkt

10 Schwarzenburgerland

12 Wohnungen/Liegenschaften

13 Veranstaltungen

**Zwahlen Mode**  
Schwarzenburg  
Berrstrasse 5  
Tel. 031 731 02 78

20% Rabatt  
auf  
Outdoor-Jacken  
für Damen + Herren  
bis Samstag 2. Mai

**Wir realisieren ihre  
Wunschküche,  
von der Idee bis zur  
Fertigstellung.**

**REMUND**  
HOLZBAU

remund-holzbau.ch

**hilfsmittel belp**

Rubigenstrasse 23  
3123 Belp  
031 812 02 90  
hilfsmittel-belp.ch

**Rollatoren/Rollstühle  
Inkontinenz-Produkte  
Alltagshilfen  
Pflegebetten  
Rollstühle  
Rollatoren usw.**

Vermietung

040973J

**sohnverlag**  
visuelle kommunikation

**vielseitig**

www.sohnverlag.ch

**Zaunteam**  
Starke Zäune. Starkes Team.  
**Zäune, Tore +  
Geländer**

**Zaunteam  
Spahni Süd GmbH**  
Wasenstrasse 1, 3629 Kiesen  
Tel. 033 346 10 00  
kiesen@zaunteam.ch

www.zaunteam.ch

**Fundgrube  
«Lädeli»  
machen Sie Ihr  
Schnäppchen!**

Mo. – Fr. 08.00 – 11.45 Uhr  
13.30 – neu: 17.30 Uhr  
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

**Gasser-Balsiger  
Recycling**

Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32  
www.gasser-recycling.ch

## NOTFALLDIENSTE

### Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den Notfallarzt Ihrer Region wenden.

**Belp und Umgebung:**  
!!! Achtung Ärztenotruf Neue Nummer !!!  
Ab 1.1.2015 lautet die Ärztenotrufnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 1.98 Fr./Min.)

**Schwarzenburgerland:**  
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon 0900 57 67 47 zur Verfügung (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Riggisberg und Umgebung:**  
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliken.  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:**  
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Aaretal von Rubigen bis Kiesen:**  
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Sanitäts-Notruf Telefon 144**  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

### Notfalldienst der Apotheken

**Region Münsingen, Worb, Belp**  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

### Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.

**Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz.

**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
Telefon 031 511 37 37

Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

## WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der **Auffahrtswoche** (Nr. 20) erscheint der Anzeiger erst am Freitag 15. Mai 2015

**Annahmeschluss Amtlich/Kirche:**  
Normal am Montag 11. Mai 2015 12 Uhr  
**Annahmeschluss Inserate**  
Normal am Dienstag 12. Mai 2015, 8 Uhr

**Der anzeiger**  
GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

## ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

### Zweckverband Abwasserregion Sensetal

**Delegiertenversammlung am 2. Juni 2015, 19.00 Uhr im Saal des Kirchgemeindehauses Schwarzenburg**  
Traktanden

1. Begrüssung
2. Vorstellung der Gemeinde Schwarzenburg
3. Feststellung der Präsenz und Beschlussfähigkeit
4. Wahl der Stimmenzähler
5. Protokoll Nr. 67 vom 03. Juni 2014; Genehmigung
6. Jahresbericht 2014; Genehmigung
7. Jahresrechnung 2014
  - 7.1 Betriebsrechnung
  - 7.2 Bilanz
  - 7.3 Kostenvorteiler
  - 7.4 Bericht der Revisoren; Kenntnisnahme
  - 7.5 Genehmigung Betriebsrechnung, Bilanz, Kostenvorteiler und Entlastung der verantwortlichen Organe
8. Budget 2016; Genehmigung
  - 8.1 Finanzplanung 2015/2024 für ARA; Kenntnisnahme
- 9.ersatzwahlen für die Amtsperiode vom 2013-2016
10. Orientierungen
11. Umfragen aus der Mitte
12. Verschiedenes

L aupen, 27. April 2015  
Der Vorstand

## GEMEINDEN

### BELP

#### Jahrmarkt, Verkehrssperrung

Am Freitag, 1. Mai 2015, findet der diesjährige Belper Jahrmarkt statt. Die folgenden Strassen werden, gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung (SV) vom 29. Oktober 2008, wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt:

- Dorfstrasse, Abschnitt Bahnhof- bis Käsestrasse;
- Mittelstrasse, Abschnitt Kefigässli bis Dorfstrasse.

Dauer: Freitag, 1. Mai 2015, 6 bis zirka 20 Uhr. Im Bereich der gesperrten Strassen stehen keine Parkplätze zur Verfügung.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung. Besten Dank. Abteilung Bau Belp

#### Wochenmarkt

Der Wochenmarkt vom 9. Mai 2015 findet ausnahmsweise auf der Dorfstrasse, ab Friedhofort statt. Marktkommission Belp

#### BEXPO 15, Verkehrssperrung

Die folgenden Strassen werden, gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung (SV) vom 29. Oktober 2008, wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt:

- Dorfstrasse, Abschnitt Bahnhof- bis Käsestrasse;
- Mittelstrasse, Bereich Einmündung Dorfstrasse.
- Dauer: Mittwoch, 6. Mai 2015, 13 Uhr, bis Dienstag, 12. Mai, 7 Uhr.

– Grund: Gewerbeausstellung «BEXPO 15»  
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung. Besten Dank.

Abteilung Bau Belp

#### Verkehrssperrung

##### Umleitung Zufahrt Quartier Eissel

Aufgrund der fortgeschrittenen Bauarbeiten der Erschliessungsstrasse Aemmenmatt/Hühnerhubel wird im neuen Strassenabschnittab der Zonengrenze Industrie Aemmenmatt bis und mit Einmündungsbereich Eissel-/Einschlagweg der Deckbelag eingebaut. Die Zufahrt zum Quartier Eissel wird daher, gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt zeitweise für jeglichen Verkehr gesperrt:

- Kummenstrasse, Abschnitt nach Arbeitszone Aemmenmatt bis inkl. Einfahrt Kreuzung Quartier Eissel (bisherige Umleitung).

Dauer: Montag, 4. bis Freitag, 8. Mai 2015  
Grund: Einbau Deckbelag  
Das Eisselquartier ist über die Verbindungsstrasse Aemmenmatt-Eissel erreichbar. Die Umleitung wird signalisiert. Für Auskünfte steht Göri Clavuot von der Abteilung Bau zur Verfügung, Telefon 031 818 22 44.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank. Abteilung Bau Belp

#### Baupublikation Belp

BG Nr.: bbw 151/2015  
Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Belp, Gartenstrasse 2, Postfach 64, 3123 Belp und Energie Belp AG, Rubigenstrasse 12, 3123 Belp v.d. Einwohnergemeinde Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp

Projektverfasser: Zeltner Ingenieure AG, Dorfstrasse 55, 3123 Belp

Bauvorhaben: **Sanierung des Burggässli innerhalb der bestehenden Abmessungen, Sanieren der Schmutzwasserleitung durch ein Inlinersystem, Erstellen einer neuen Regenwasserleitung, Einbau der Leitungen der Nahwärme.**

Standort: Belp, Burggässli, Parzelle-Nr. 2597, Strassenareal zu Wohn- und Arbeitszone WA2 und Zone für öffentliche Nutzungen ZÖN L „Kirche“, Koordinaten: 604'900/193'425 bis 604'975/193'375

Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstücksentwässerung erfolgt im Trennsystem Gewässerschutzbereich A

Schutzzone: Das Bauvorhaben befindet sich teilweise in der Baugruppe B „Käserei-/Dorfstrasse“ und F „Hohburgstrasse“

Beanspruchte Ausnahmen: Keine

Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp

Einsprachefrist: bis und mit 1. Juni 2015

Einspracheort: Regierungsratskanzlei Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel

**Familie Thierstein**

Jeden Tag  
Bärgzorg  
ab 08.30 Uhr  
have a look...

www.gurnigel-berghaus.ch

**Pflege zuhause?**

» unbürokratisch und flexibel  
» individuelle Bezugspflege  
» 24 Std. Pikett (auch Sa/So)  
» Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

**SPITEX DELTA**  
zuhören – beraten – pflegen  
Tel. 031 721 50 20

www.spitex-delta.ch

**NISSAN**

**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 45  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch

IHR NISSAN PARTNER IN DER REGION

**JENNI**

IMMOBILIEN TREUHAND GMBH  
REGIONAL – KOMPETENT – EFFIZIENT

Bahnhofstrasse 7, 3123 Belp  
Telefon +41 (0) 31 812 23 00  
www.jenni-immo.ch

**SPITEX  
SCHWARZENBURGERLAND**

Ihr Partner für Lebensqualität®  
für Grund- und Behandlungspflege sowie Hauswirtschaftsleistungen  
Montag bis Sonntag  
Tel. 031 / 734 30 00

**Trisa:  
BERATUNGSTAGE**  
Freitag/Samstag 1. + 2. Mai  
mit Frau Leila Schneider

doppelte **PROBON.**

**swidro**  
drogerie hüttinger  
www.huettinger.ch  
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

**AB SOFORT IST DIE GARTENMÖBEL  
AUSSTELLUNG ERÖFFNET**

möbeltrend.ch gmbh Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp  
www.moebeltrend.ch Frutigenstrasse 48c | 3600 Thun

**KOSTENLOSE LIEFERUNG**



# KÄRCHER



Kärcher Fachhandel  
**Peter Schindler** Mobile 079 795 85 00  
 Oberdorfweg 2 Tel./Fax 031 809 44 76  
 3088 Oberbütschel ps@kärcher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass - Trockensauger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion - Geräte mit Garantie

## Bistro auf Pachtbasis

Möchten Sie den Schritt in die Selbstständigkeit wagen?  
 Sind Sie kontaktfreudig, innovativ und zuverlässig?  
 Dann ist das Feierabendbistro genau das Richtige für Sie.

Wir suchen eine motivierte, aufgeschlossene und belastbare  
 Gastgeberpersönlichkeit, welche das Bistro selbstständig  
 und voller Eilan weiterführt.

Das Feierabendbistro liegt auf dem Lande, mitten im Dorf  
 Wattenwil und verfügt über eine treue Stammkundschaft in  
 jeder Altersklasse. Ideal für ein kleines Team; kein Wirtepatent  
 notwendig - Gastroerfahrung jedoch von Vorteil.

### Wir bieten:

- Bistro zirka 85 m<sup>2</sup>
- Terrasse: 53 m<sup>2</sup> (schöne Sonnenterrasse mit direkter Sicht  
 auf die Berner Alpen), Innenplätze: 30.
- Vorratskammer, kleine Küche, kleine Bar
- div. Mobiliar, HD-Beamer + Grossleinwand
- grosser Parkplatz

Öffnungszeiten können selbstständig festgelegt werden,  
 Werkstage ab 17 Uhr.

Übernahme ab 1. Juli 2015 oder nach Vereinbarung.

Weitere Informationen und Bewerbung an:  
 Rolf Gerber, Verzinkereiweg 2, 3665 Wattenwil  
 Telefon 079 415 09 13

# Herzlich



**bank  
gantrisch**

sympathisch anders

Tel. 031 734 20 20  
 www.bankgantrisch.ch

**Radio-TV-Reparaturen**  
 sämtlicher Marken  
**W. Schenk, 3665 Wattenwil**  
 Tel. 033 356 22 56  
 wenn keine Antwort Tel. 033 356 18 56

**TABAC Stop Center**  
 Birkenweg 9  
 3125 Toffen  
**Tel: 079 437 99 61**  
**Nichtraucher in 1 Stunde**  
[www.tabac-stop-center.ch](http://www.tabac-stop-center.ch)

**ITALIKERAMIK**  
 K e r a m i k  
 Der Handels- und Verlegebetrieb  
 für Baukeramik.  
 Besuchen Sie unsere Platten-  
 ausstellung mit grosser Auswahl.  
**ITALKERAMIK Michael Dick GmbH**  
 Bernstrasse 3, 3125 Toffen  
[www.italkeramik.ch](http://www.italkeramik.ch)  
 Telefon 031 952 78 78

**Elegante Lösungen,  
die alles in den  
Schatten stellen**

Sonnen- und Wetterschutz



T. 033 359 80 80  
[www.storama.ch](http://www.storama.ch)

**STORAMA**  
 OUTDOOR LIVING

**FRISCH VOM BOU**  
 Zu verkaufen  
 in unserem Hofladen

grüne und weisse

**Spargeln**

Verschiedene frische  
 Frühlingssalate usw.

[www.hofladen.ch](http://www.hofladen.ch)

Zufahrt nach Migros, markiert

Öffnungszeiten:

**031 819 15 83**

**BOHRER BELP**

**Fritz**  
**Elektrovelos**  
 mit Tiefeinstieg  
 für Senioren ab 50!  
 Hat Occasionen:  
 Bikes, Kindervelos,  
 Bahnhofvelos Fr. 99.-,  
 gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen  
 extrem günstig und gut!  
**Telefon 079 319 54 06**

**Perrot  
Haustechnik**  
 Sanitär - Heizung  
 Neubauten - Umbauten -  
 Sanierungen - Renovationen -  
 Reparaturen in Küche, Bad,  
 Heizung

Kehrsatz Telefon 031 961 30 61  
 Belp Telefon 031 819 60 80  
[www.perrot-haustechnik.ch](http://www.perrot-haustechnik.ch)  
 perrot.haus@bluewin.ch

**Bautafeln  
Reklametafeln**  
**WERBETECHNIK CH**  
**SEIGNTHALER AG**  
 Tel. 031 812 15 15 • [info@werbetechnik.ch](mailto:info@werbetechnik.ch)

**Gesucht**  
**Schafe zur  
Sömmerung**  
 auf Alp Region Interlaken, Fr. 20.-/  
 Schaf. Tierbesitzer hat Anrecht auf  
 Sömmerungsbeiträge.  
 Telefon 032 961 18 15

**RÄUMUNGEN  
ENTSORGUNGEN**  
 schnell. gut. günstig  
 Belp **079 102 48 48**  
**swiss-broc.ch**  
**BROCKENSTUBEN**  
 HILFswerk

**HONDA RASENMÄHER**  
**SWISS BONUS**  
**STARKER FRANKEN.  
TIEFE PREISE.**  
 Mit variablem  
 Mulchsystem.  
 Mulchen oder  
 aufsaugen mit  
 einem Mäher



**HRX 476C HY  
Versamow**  
 CHF 1'599.-

Montage und Fahrbereitschaft  
 bei Ihrem Hondahändler  
 inbegriffen

**Martin Kohli**  
 empfängt Sie gerne vom  
 24.4.- 4.5. an der BEA

**Herzig  
Technik GmbH**  
 3086 Zimmerwald  
 031/8191434  
[www.herzig-technik.ch](http://www.herzig-technik.ch)

**Nie mehr selber  
Rasen mähen!**

**AUTOMOWER® 310 / 315**  
**ab CHF 2'190.-**

Zuverlässiges Mittelklasse-Modell für  
 anspruchsvollere Rasenflächen  
 mittlerer Grösse.

NEU



Copyright © 2015 Husqvarna AB (publ).  
 All rights reserved.

**Husqvarna**

**E. Weber + Co., 3128 Rümligen**  
 Tel. 031 809 12 09

**Ramseyer Landtechnik AG**  
 3088 Rüeggisberg  
 Tel. 031 809 02 83

**Sterchi Landtechnik AG**  
 3664 Burgistein, Tel. 033 356 17 27  
[www.sterchi-landtechnik.ch](http://www.sterchi-landtechnik.ch)

**Herzig Technik GmbH**  
 3086 Zimmerwald, Tel. 031 819 14 34  
[www.herzig-technik.ch](http://www.herzig-technik.ch)

[www.husqvarna.ch](http://www.husqvarna.ch)

**Jetzt 20 % Rabatt auf  
Voltaren Dolo forte 180g**  
 (solange Vorrat)



Wieder mehr  
 Bewegungsfreude  
 30 Jahre  
 Formulation  
 Voltaren Dolo® Einzigartig

Bei akuten Arthrosebeschwerden:  
 Jetzt auch als  
 180g erhältlich

**drogerie grünig**  
 naturheilmittel • parfumerie  
 3132 riggisberg tel. 031/809 01 21

**GERBER-STEGMANN**  
 Bahnhofstrasse 7  
 3123 Belp  
 031 819 45 81  
[www.gerber-stegmann.ch](http://www.gerber-stegmann.ch)



SUMMER OF  
**2015**

Gartenmöbel  
 Sonnenschirme  
 Grillgeräte

**SCHÖNER WOHNEN IM GARTEN**



# Top-Angebot

**Recaro Young Sport 9-36kg**  
in Mocca und Violet

**Hit-Preis**  
netto **199.-**



**Baby-Rose**

**Schaukelberger**

Wir freuen uns, Sie unverbindlich und kompetent beraten zu dürfen.

wohncenter heimberg Thun Bälliz 26

www.schaukelberger-thun.ch

Angebot solange Vorrat. Keine Rabattkumulation.

## 29 Jahre Kindershop MIKADO

Feiern Sie mit uns!

Ab sofort bis 9. Mai überraschen wir Sie mit tollen Aktionen, im Aussenverkauf ab Fr. 5.-.

**10 % Rabatt auf alle regulären Preise**  
ab einem Einkaufswert von Fr. 50.-

Kindershop **MIKADO**

Bahnhofstrasse 1, 3123 Belp  
Ursula Brönnimann, Telefon 031 819 34 42

8057P

# QUALIPET



**10%**

Profitieren Sie (mit Bon) vom 30. April - 6. Mai 2015  
im **QUALIPET Center in Belp** von  
**10% Rabatt** auf das ganze Sortiment!  
Und mit etwas Glück gewinnen  
Sie Ihren Einkaufsbetrag zurück!

Bon ausschneiden und vom 30. April - 6. Mai 2015 profitieren!

**Gratis 10% Glück**  
Am Sa, 2. Mai 2015  
Getränk & Hot Dog  
(mit Kassenbon solange Vorrat)

Gültig 30. April - 6. Mai 15  
im QUALIPET Belp  
Nicht kumulierbar,  
keine Bonuspunkte.

**10 Gratis-Einkäufe zu gewinnen**  
Teilnahmecoupon in der Filiale Belp erhältlich

Alle QUALIPET-Filialen und Öffnungszeiten jetzt auf:

[www.qualipet.ch](http://www.qualipet.ch)

<p><b>4.25</b> statt 5.70</p> <p><b>Dr. Oetker Pizza Ristorante</b> div. Sorten, z.B. Prosciutto, 330 g</p> <p><b>-25%</b></p>	<p><b>3.95</b> statt 4.95</p> <p><b>Grill-Argentinos pikant</b> 6 Stück, 240 g</p>	<p><b>-30%</b></p> <p><b>2.75</b> statt 3.95</p> <p><b>Agri Natura Schweinssteak</b> mariniert, 100 g</p>
<b>Ab Mittwoch Frische-Aktionen</b>		
<p><b>2.70</b></p> <p><b>Ananas extra sweet</b> Costa Rica, Stück</p>	<p><b>6.30</b></p> <p><b>Spargeln grün</b> Spanien/Italien, Bund à 1 kg</p>	<p><b>2.95</b> statt 3.70</p> <p><b>Caprice des Dieux</b> 125 g</p>
		<p><b>2.05</b> statt 2.60</p> <p><b>Grana Padano Reibkäse</b> 120 g</p>

# Volg Aktion

Montag, 27.4. bis Samstag, 2.5.15

<p><b>5.95</b> statt 7.50</p> <p><b>Lindt Schokolade</b> div. Sorten, z.B. Lindor Milch, 3 x 100 g</p>	<p><b>10.35</b> statt 12.95</p> <p><b>Incarom Kaffee</b> div. Sorten, z.B. 2 x 275 g</p>	<p><b>-49%</b></p> <p><b>29.95</b> statt 58.90</p> <p><b>Persil</b> div. Sorten, z.B. Gel Color Flasche XXL, 6,424 l, 2 x 44 WG</p>
<p><b>2.60</b> statt 3.25</p> <p><b>Barilla Saucen und Teigwaren</b> div. Sorten, z.B. Arrabbiata, 400 g</p>	<p><b>3.75</b> statt 4.70</p> <p><b>Volg Öle</b> div. Sorten, z.B. Volg Schweizer Rapsöl, 1 l</p>	<p><b>4.55</b> statt 5.70</p> <p><b>Volg Energy Drink</b> 6 x 250 ml</p>
		<p><b>-33%</b></p> <p><b>9.20</b> statt 13.80</p> <p><b>Coca-Cola</b> div. Sorten, 6 x 1,5 l</p>
<p><b>4.50</b> statt 5.95</p> <p><b>Vino Rosato di Toscana IGT</b> Italien, 75 cl, 2013</p>	<p><b>13.25</b> statt 16.60</p> <p><b>Nivea Visage</b> div. Sorten, z.B. Tagescreme normal, 2 x 50 ml</p>	<p><b>-40%</b></p> <p><b>5.50</b> statt 9.20</p> <p><b>Tempo Papiertaschentücher</b> div. Sorten, z.B. classic, 30 x 10 Stück</p>
<p><b>7.50</b> statt 8.90</p> <p><b>RICOLA BONBONS</b> div. Sorten, z.B. Kräuter, ohne Zucker, 2 x 125 g</p>	<p><b>6.30</b> statt 7.50</p> <p><b>OVOMALTINE SCHOKOLADE + BISCUITS</b> div. Sorten, z.B. Tafeln, 3 x 100 g</p>	<p><b>3.85</b> statt 4.55</p> <p><b>VOLG DÖRRFRÜCHTE</b> div. Sorten, z.B. Aprikosen süß, 200 g</p>
<p><b>1.65</b> statt 2.10</p> <p><b>BARILLA TEIGWAREN</b> div. Sorten, z.B. Spaghetti Nr. 5, 500 g</p>	<p><b>8.95</b> statt 10.80</p> <p><b>TAFT STYLING</b> div. Sorten, z.B. Haarspray ultra-stark, 2 x 250 ml</p>	<p><b>10.50</b> statt 13.80</p> <p><b>LIPTON ICE TEA</b> div. Sorten, z.B. Lemon, 6 x 1,5 l</p>
In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich		
		<p><b>14.40</b> statt 16.95</p> <p><b>GILLETTE VENUS SPA BREEZE</b> Klingen, 4 Stück</p>

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.volg.ch](http://www.volg.ch).  
Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.  
Druck- und Satzfehler vorbehalten.

frisch und freundlich **Volg**



# FORUM

**Interne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.  
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigtster Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
Insaratenschluss: Montag, 12 Uhr.

## Schiessanzeige

### Schiessplatz Gerzensee

Samstag, 2. Mai 2015, 16 bis 18 Uhr.  
Wenn der Warnsack aufgehängt ist, wird SCHARF geschossen.  
Vor dem Betreten der Gefahrenzone wird gewarnt.

Feldschützen Gerzensee  
Der Vorstand

## Volleyballclub Riggisberg

### Hauptversammlung

Alle Aktiv- und passiv- und Neumitglieder sind eingeladen, am Freitag, 8. Mai 2015, um 20 Uhr im Restaurant Adler in Riggisberg an der HV teilzunehmen.

## Bienenzüchterverein Riggisberg und Umgebung

### Einladung zum Höck mit Berater

Thema: Kontrolle Primärproduktion Montag, 4. Mai 2015, um 20 Uhr im Restaurant Rössli in Hasli

## Frauenverein Riggisberg

### Wandern am Vormittag

Dienstag, 5. Mai 2015, 8 Uhr, Postplatz. Mit Privatautos nach Wattenwil. Der Gürbe entlang nach Längenmoos – Allmid – Geisthübel – Gurzelen – Wattenwil. Wanderzeit ca 2 1/2 Stunden. Offen für jedermann/frau. Auskunft: A. Aeschbacher, Telefon 031 809 14 11

## STELLENMARKT

### Nachfolger gesucht

Der Inhaber eines kleineren Bauingenieurbüros in der Region Thun will in nächster Zeit die Nachfolge regeln. Denkbar ist auch der baldige Verkauf des Büros.

Wir sind ein dynamisches Büro mit vollen Auftragsbüchern im konstruktiven Hochbau sowie im allgemeinen Tiefbau. Modernste Hilfsmittel sind für die Projektbearbeitung vorhanden.

Wir erwarten einen Abschluss als Bauingenieur (ETH oder FH) und mindestens 5 Jahre Berufserfahrung.

Gerne geben wir Ihnen bei einem gemeinsamen Gespräch weiter Auskunft.  
Fühlen Sie sich als jüngere/r, dynamische/r und unternehmerisch denkende/r Bauingenieur/in angesprochen, so nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf unter Chiffre 5535038, Thuner Anzeigen, Postfach 209, 3602 Thun.

5535038TA



**Information zu Bauarbeiten während der Nacht**

Sehr geehrte Anwohnerinnen  
Sehr geehrte Anwohner

**Auf der Strecke Wabern - Uetendorf werden von Montag, 27. April bis Samstag, 2. Mai 2015 und von Montag, 4. Mai bis Samstag, 9. Mai 2015**

### Arbeiten am Gleis ausgeführt

Aus betrieblichen Gründen (dichter Zugverkehr) und aus Gründen der Sicherheit können diese Arbeiten nur nachts, während eines Betriebsunterbruchs, durchgeführt werden. Sie dauern jeweils von 20:00 Uhr bis 06:00 Uhr.  
Für die Bauarbeiten werden auch die dazu notwendigen Arbeitsgeräte eingesetzt.  
Die BLS bittet die betroffene Bevölkerung um Entschuldigung für die unumgänglichen Arbeiten und dankt bestens für das Verständnis. Die BLS und die ausführende Bauunternehmung sind bemüht, den Lärm auf ein Minimum zu beschränken.

**Haben Sie Fragen?**  
Der BLS-Kundendienst ist von Montag bis Freitag zwischen 07.00 und 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular unter [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse,  
**BLS Netz AG**  
Bahndienstbezirk Region Mittelland

### Allrounder sucht Arbeit

Zirka 2 bis 3 Tage die Woche.  
Tel. 079 660 47 46, Hr. Rüeeggsegger

**Arbeit gesucht**  
**30 – 40 %**  
in der Region Belp  
Telefon 077 492 80 91

Wir sind ein innovatives Ingenieurbüro und bearbeiten interessante Projekte in den Bereichen konstruktiver Hoch- und allgemeiner Tiefbau.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir auf August 2015 oder nach Vereinbarung eine/n fachlich versierte/n

**Bauzeichner/in EFZ**  
Fachrichtung: Mehrheitlich Ingenieurhoch-, teilweise auch allgemeiner Tiefbau.  
Sie werden die Projekte selbstständig bearbeiten.  
Wir bieten Ihnen eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit. Teilzeitanstellung möglich.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Ingenieurbüro Walter Wasem  
Gmeisstrasse 3, 3665 Wattenwil  
E-Mail: [walter.wasem@wasem-ing.ch](mailto:walter.wasem@wasem-ing.ch)

**Koch sucht neue Herausforderung in der Region.**  
Bin offen für Neues. Pünktlich, belastbar, vorbildlich und flexibel.  
Bin spezialisiert in der gut bürgerlichen Küche mit französischem Einschlag.  
Bin im Besitz des Wirtepatentes und habe langjährige Erfahrung im Gastgewerbe.  
Der schönste Beruf als Dienstleister.  
Bin gespannt auf Ihr Angebot und erreichbar unter Tel. 079 940 74 79

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen motivierten

**Dachdecker EFZ (mit Vorarbeiter Erfahrung)**

**Ihre Aufgaben:**  
Allgemeine Dachdecker- und kleine Zimmermannarbeiten; Dach-, Wand- und Abdichtungsarbeiten

**Ihr Profil:**  
Abgeschlossene Lehre als Dachdecker EFZ, Erfahrung und selbstständiges Arbeiten im Steildachbereich, gute Deutschkenntnisse, Fahrzeugausweis Kat. B.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.  
**Schwarz Holzbau**, Borisriedstrasse 11, 3096 Oberbalm, Tel. 031 849 23 10, [info@schwarzholzbau.ch](mailto:info@schwarzholzbau.ch)

**Gasthof Ochsen 3110 Münsingen**  
Familie Löfeli-Liechti, Telefon: 031 721 10 09, Fax: 031 721 95 17

**DIE Gelegenheit für eine motivierte SERVICEMITARBEITERIN TEILZEIT (40 bis 50%)**

**Eintritt Mai / Juni (oder nach Vereinbarung) CH-Mundart sprechend!**

Sie verfügen über fundierte Fachkenntnisse und arbeiten gerne im Team. Wir bieten ein kollegiales Arbeitsumfeld und langfristige Arbeitszeitplanung. Pensum nach Ihren Möglichkeiten.

Für weitere Informationen melden Sie sich telefonisch bei Frau Löffel oder senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Foto und Referenz-Angaben per Post oder E-Mail.

**Barbara und Fritz Löffel-Liechti**  
**Monika und Markus Linder-Löffel**  
Telefon 031 721 10 09 / [www.ochsen-muensingen.ch](http://www.ochsen-muensingen.ch)  
E-mail: [info@ochsen-muensingen.ch](mailto:info@ochsen-muensingen.ch)  
Donnerstag geschlossen!

186668K **Energieeffizienz am ISOBAU**

Die Iso-Bau AG ist ein führender Anbieter im Bereich energietechnische Gebäudeoptimierung sowie Fassadenbau und Gebäudedämmung. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen:

**Projektleiter**  
Energietechnische Gebäudeoptimierung

**Anforderungsprofil:**

- Abgeschlossene Ausbildung im Baugewerbe, vorzugsweise Hochbauzeichner, Haustechniker oder Polybauer mit entsprechender Weiterbildung.
- Gute EDV-Kenntnisse (Office Word, Excel, Outlook, MS Project).
- Belastbarkeit und Teamfähigkeit.


**Ihre Hauptaufgaben sind:**

- Ausarbeiten von Ausschreibungsunterlagen.
- Erstellen von Terminplänen und Bauprogrammen.
- Projekt- resp. Bauleitung diverser Bauobjekte.
- Kostencontrolling.

**Wir bieten:**

- Selbstständige Arbeitsstelle.
- Ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet in motiviertem Team.
- Gut ausbaufähige Sozialleistungen.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.  
**ISO-Bau AG**, Paul Keller, Bolligenstr. 46c, 3006 Bern  
Tel. 031 330 19 20, [www.isobau.ch](http://www.isobau.ch), [paul.keller@isobau.ch](mailto:paul.keller@isobau.ch)



Wir sind ein unabhängiger international tätiger Produzent von Lebensmitteln.

Neben kulinarischen Produkten wie Suppen, Saucen, Würzen, Bouillons, Instant-Kaffees, Frühstücksgetränken und Getreideriegeln, welche wir für Detailhandel und Grossverbraucher herstellen, verfügen wir über ein umfangreiches Sortiment an Halbfabrikaten, die für die Lebensmittelindustrie bestimmt sind.

Für unser **Produktionswerk NARIDA AG in Lanzenhäusern b. Schwarzenburg**, in welchem wir u.a. den bekannten Getreideriegel "Farmer" herstellen, suchen wir zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung

**Aushilfen für einfache Reinigungs- & Verpackungsarbeiten (m/w)**

**Unsere Erwartungen**  
Sie haben eine Berufsunterlehre abgeschlossen, sind mobil und verfügen über gute Deutschkenntnisse. Eine unregelmässige Tätigkeit macht Ihnen nichts aus und Sie sind bereit Früh- & Spätschicht zu leisten.

Wenn Sie Freude und Interesse haben, in der Lebensmittelindustrie tätig zu sein und sauberes, zuverlässiges Arbeiten sowie Flexibilität und Belastbarkeit mitbringen, dann freuen wir uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte an unsere Personalleiterin, Frau Brigitte Nufer, senden. Telefonische Auskünfte erhalten Sie bei unserem Produktionsleiter, Herrn Stefan Krois (Tel. 031 734 39 04).

HACO AG  
Postfach 96 CH-3073 Gümliigen  
Tel. +41 (0)31 950 11 11 Fax +41 (0)31 950 15 15  
[contact@haco.ch](mailto:contact@haco.ch) [www.haco.ch](http://www.haco.ch)

Gesucht

**Haushaltsgehilfin**


Anfallende Haushaltsarbeiten und Pflege eines alleinstehenden älteren Rentners, ca. 50-80%. Lohn nach Absprache. Danke für Ihren Anruf.

Telefon 077 448 87 11

**Restaurant Frohsinn**  
3123 Belp [www.frohsinn-belp.ch](http://www.frohsinn-belp.ch)  
Ruhetage: Samstag und Sonntag

**Gesucht nach Vereinbarung aufgestellte, flexible, (w)**

**Serviceaushilfe**  
Auskunft: 031/819 01 36



Das Wohlfühl-Heim bietet 14 betagten Menschen ein lebenswertes Zuhause. Wir pflegen und betreuen mit Herz, Zeit und Fachwissen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Mai 2015 (oder nach Vereinbarung) eine / einen

**Dipl. Pflegefachfrau/mann DNII, AKP, PsyKP 60 – 70 %**

Wenn Sie eine fröhliche und ausgeglichene Wesensart besitzen, gerne und liebevoll betreuen und pflegen, verantwortungsvoll und speditiv arbeiten und Ihnen ein konstantes Team wichtig sind, erwarten wir gerne Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 18. Mai 2015.

WFH Alters- und Pflegeheim GmbH, Allmendstrasse 15, 3638 Blumenstein ([www.wfh-blumenstein.ch](http://www.wfh-blumenstein.ch))

Wir suchen per sofort oder Vereinbarung einen

**LANDSCHAFTSGÄRTNER EFZ**

Wir sind ein kleiner Gartenbaubetrieb mit einem jungen Team.

**Sie sind:**

- Lehrabgänger oder bereits mit Berufserfahrung
- Teamplayer
- Innovativ und motiviert

**Ihr Profil:**

- Freude an Umänderungen, Neuanlagen, Schneidarbeiten
- Gute Umgangsformen
- Selbstständig, flexibel und zuverlässig
- Führerausweis Kat. B

**Wir bieten Ihnen:**

- Selbstständigen Arbeitsbereich
- Abwechslungsreiche Arbeiten
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Kontaktadressen:  
Simon Ruprecht  
Bernstrasse 4  
3086 Zimmerwald  
079 745 35 54  
[ruprecht.gartenbau@hotmail.com](mailto:ruprecht.gartenbau@hotmail.com)




**STIFTUNG HAUS SERENA**  
**URTENEN-SCHÖNBÜHL**

Die Erhaltung der Lebensqualität und Würde unserer demenzkranken Bewohner und Bewohnerinnen steht im Mittelpunkt unseres Handelns.

Für das Haus Serena mit 32 Bewohner und Bewohnerinnen suchen wir nach Vereinbarung eine

**Dipl. Pflegefachfrau/-mann mit Tagesverantwortung, 80-90%**  
für den Tag- und Abenddienst

**Ihr Profil:**  
Sie sind eine diplomierte Pflegefachperson (HF, DN II, AKP, Psych. KP) mit Berufserfahrung. Sie haben Freude an der Arbeit mit demenzkranken Menschen und verfügen über eine gute Kommunikations- und Teamfähigkeit und sind belastbar. Sie sind interessiert Verantwortung zu übernehmen für die Bewohnereinstufungen nach BESA und in der Schülerbetreuung.

**Unser Angebot:**  
Nach einer sorgfältigen Einführung erwartet Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe in einer fortschrittlichen Arbeitsumgebung, welche von hoher Pflegequalität sowie von Respekt und Wertschätzung geprägt ist. Ein engagiertes und kompetentes Team unterstützt Sie in allen Belangen. Weiterbildungsmöglichkeiten stehen Ihnen zur Verfügung.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Frau Irene Widmer oder Frau Marianne Homberger.

Ihre vollständigen Unterlagen senden Sie bitte an:  
STIFTUNG HAUS SERENA  
Leitung Pflegedienst  
Solothurnstrasse 26  
3322 Urtenen-Schönbühl  
Telefon 031 858 15 15  
E-Mail: [info@stiftung-serena.ch](mailto:info@stiftung-serena.ch)

Dini Zriedeheit jede Tag i dim Gsicht z'gseh  
Dini Dankbarkeit für aues wo du hesch erläbt  
Die Warte wo du gläbt hesch näh mir mit uf üse wyter Wäg  
Mir vermisse di



Fescht truurig und mit schwärem Härz näme mir Abschied vo üsem härzengueete Äti

## Karl Schmutz «Schür Kari»

28. März 1923 bis 25. April 2015

Bim ne Sturz isch är i sim gliebte Dehei unerwartet gestorbe. Mir si dankbar für Zyt wo mir mit ihm hei dörfe erläbe.

Truurfamilie:  
Ruth Schmutz-Brönnimann  
Margrit und Walter Engimann-Schmutz  
mit Esther, Regina, Matthias und Kathrin  
Annemarie und Toni Aebischer-Schmutz  
mit Michel und Christophe  
Ursula und Daniel Josi-Schmutz  
Walter und Andrea Schmutz-Sutter  
mit Janine und Marc  
Verwandti und Fründe

Truuradresse: Ruth Schmutz, Obermühlernstr. 3, 3086 Zimmerwald

D'Urnebeisetzung findet im ängschte Familienkreis statt. Zum Abschiedsgottesdienst am Mänfig, 4. Mai 2015, am Namittag am Zwöi i dr Chiuuche Zimmerwald, sit dir aui härzlech iglade.

Wär am Kari anders aus mit Blueme möcht gedänke, cha fougendi Organisation ungerstütze: Stiftung pro audito schweiz – Organisation für Menschen mit Hörproblemen, 8032 Zürich, Postkonto 80-3369-1, IBAN CH35 0900 0000 8000 3369 1 (Vermerk: Todesfall Karl Schmutz).

123433M

Nun gingst auch du den stillen Gang,  
ein Licht erlosch, ein Tag verklang.  
Es war ein Leben schlicht und recht,  
sein Sinn war gut, sein Kern war echt.

Traurig müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Ehemann, unserem lieben Vätü, Grosätti, Schwiegervater, Bruder, Schwager, Onkel und Götti

## Hans Aeberhard-Krebs

13.12.1932 – 17.4.2015

Wir denken an ihn in Liebe und Dankbarkeit. In unseren Herzen wirst du weiterleben.

In stiller Trauer:

Pauline Aeberhard-Krebs  
Peter und Marianne Aeberhard-Strahm  
mit Nils, Dana und Lukas, Kanada  
Franz und Rosette Aeberhard-Hugi  
mit Dani, Martin und Marina  
Andreas und Petra Aeberhard-Signer  
mit Tobias, Oliver, Florian und Sasha, Kanada  
Niklaus und Susanna Aeberhard-Joss  
mit Joelle und Naomi, Australien  
Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Pauline Aeberhard-Krebs, Falessesweg 23, 3126 Kaufdorf

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, ist am Dienstag, 5. Mai 2015 auf dem Friedhof in Kirchenthurnen. Gebet um 14 Uhr bei der Aufbahrungshalle. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche.

Wer den Verstorbenen anders als mit Blumen ehren möchte, gedenke bitte der Spitex Region Gantrisch, PC 30-30883-2, mit dem Vermerk: Trauerfall Hans Aeberhard-Krebs.

123283M

Weise mir, Herr, deinen Weg,  
dass ich wandle in deiner Wahrheit.  
Erhalte mein Herz bei dem einen,  
dass ich deinen Namen fürchte.

Traurig, doch gleichzeitig dankbar, nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Ätö, Schwager, Onkel, Cousin und Freund

## Oswald Walter Beer-Schwendimann

1. April 1926 – 26. April 2015

Nach einem reich erfüllten Leben ist er am Sonntag, kurz nach seinem 89. Geburtstag, unerwartet, friedlich eingeschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit:  
Stefan und Beatrice Beer-Hilti  
Patrick mit Linda Hadorn und Franziska  
Margrit und Beat Kohler-Beer  
Beat und Ruth Beer-Jampen  
Michael mit Stephanie Jenni  
Bernadette mit Raphael Haymoz  
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Beat Beer, Untere Kirchenzelg 5, 3115 Gerzensee

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, ist am Freitag, 1. Mai 2015, um 13.30 Uhr auf dem unteren Friedhof Gerzensee. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche.

Wer Oswald anders als mit Blumen ehren möchte, berücksichtige bitte die Spitex AareGrübetal, PC 60-702304-8 mit dem Vermerk: Trauerfall Oswald Beer.

123434M

039395J

**031 819 10 90**

**Arche Bestattungen GmbH**  
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal  
Grubenstrasse 3  
**3123 Belp**

www.arche-bestattungen.ch

**Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall**

Gaby Homberger

000183J

**Bei Todesfall: Wir sind für Sie da**

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**  
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**  
Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermühlern**  
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

## Todesanzeige

*Der Tag neigt sich zu Ende,  
es kommt die stille Nacht.  
Nun ruht, ihr müden Hände,  
das Tagwerk ist vollbracht.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Rudolf Rychener-Streit

20. März 1921 bis 26. April 2015

Er ist nach einem erfüllten Leben von den Altersbeschwerden erlöst worden. Willenskraft und Pflichtbewusstsein haben sein Leben geprägt.

Hanni Rychener-Streit  
Therese Rychener und Gianni Savazzi  
Anne und Ueli Hauswirth-Rychener  
Matthias, Sabine, Claudia und Liliane  
Ruth und Hansruedi Zingg-Rychener  
Rolf, Fränzi und Jörg Tschanz-Zingg  
mit Lena und Mona, Christian  
Hansruedi und Beatrice Rychener-Brönnimann  
Thomas und Karin  
und Verwandte

Die Trauerfeier findet statt am Freitag, 1. Mai um 14 Uhr in der Kirche Kirchenthurnen. Besammlung bei der Aufbahrungshalle.

Wer den Verstorbenen anders als mit Blumen ehren möchte, kann den Fonds der Spitex Region Gantrisch, PC-Konto 30-30883-2, unterstützen; Vermerk Rudolf Rychener.

Traueradresse: Anne Hauswirth-Rychener, Hohlestrasse 25, 3123 Belp

044005J

## Herzlichen Dank

für die grosse Anteilnahme und die vielen Zeichen des Mitgefühls, die wir beim Abschied von

## Hans Urben - Wäfler

26. März 1946 - 23. März 2015

erfahren durften.

Einen besonderen Dank:

- an Frau Pfarrerin Véronique Ott für die einfühlsame Trauerfeier;
- der Organistin und dem Sigristen, welche der Feier einen schönen Rahmen verliehen haben;
- Herrn Dr. Zellner, Belp; den Ärzten des Inselspitals (Onkologie und HNO), der Spitex Gantrisch und der Therapeutin Frau Camp, Belp für die liebe Betreuung und gute Behandlung;
- dem Bestattungsteam Frau Kobel und Herr Reber für die Beratung und Unterstützung;
- den Schützen Gelterfingen für den letzten Fahngross;
- für die schönen Blumen, tröstenden Worte, Karten und grosszügigen Geldspenden für späteren Grabschmuck.

Herzlichen Dank allen, die Hans im Leben Liebes und Gutes erwiesen haben und ihn auf dem letzten Weg begleitet haben.

Gelterfingen, im April 2015

Die Trauerfamilien

044004J





**Dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.**

Wir danken allen für die herzliche Anteilnahme beim Hinschied unserer lieben und unvergesslichen

# Anna Grünig-Aebersold

20. November 1934 bis 23. April 2015

Herzlichen Dank für die vielen Zeichen der Verbundenheit, die tröstenden Worte, die stillen Umarmungen, wo Worte fehlten.

Wir danken Herrn Pfarrer Schüpbach für die trostspendenden Abschiedsworte und für die wertvolle Hilfe bei der Urnenbeisetzung zuhause, dem Organisten Hans-Martin Stähli für das schöne Orgelspiel sowie Frau Wichterich für die Herrichten der Kirche. Dem Bestatter und dem Friedhofsgärtner besten Dank für die Begleitung und die Bestattungsarbeit.

Von ganzem Herzen danken wir Herrn Dr. Werner Schaller, Sibylla Schaller und Chantal Delaquis für die jahrelange ärztliche Betreuung und die warmherzigen Gespräche, welche Anna in reichem Masse erfahren durfte.

Dem SpiteX-Team (Region Gantrisch) danken wir für die liebevolle tägliche Betreuung. Ohne sie hätte Anna nicht mehr daheimbleiben können.

Ein liebes Dankeschön geht an die betreuenden Ärztinnen und Ärzte sowie das Pflegepersonal des Spitals Riggisberg. Sie haben uns mit viel Geduld, Aufmerksamkeit und Anteilnahme begleitet und so unserer Anna viel Leiden abgenommen.

Herzlichen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden und den Frauen vom Kaffeechränzli für die liebe Begleitung auf dem letzten Leidensweg unserer Anna. Vielen Dank für die lieben Karten, Blumen und Spenden für den Grabschmuck.

Kirchenturnen, im April 2015

Die Trauerfamilie

043990J

*Du hast gepflegt, gehackt, gesät, mit edlem Fleiss von früh bis spät. Dann bleibst Du steh'n am Ackerrand, das Pferd an Deiner rechten Hand. Gott zahlt seinen Lohn für Deine Müh', in unseren Herzen stirbst Du nie.*



## Todesanzeige und Danksagung

**Willy Stöckli** (26. November 1928 bis 15. April 2015)

Traurig und doch mit vielen unvergesslichen schönen Erinnerungen haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater, Bruder, Götti, Onkel und Freund.

Er ist im 87. Lebensjahr von seinen Altersbeschwerden erlöst worden und friedlich eingeschlafen. Wir danken allen herzlich, die Willy im Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Besonders danken wir den Hausärzten Dr.M.Untersander und Dr.A.Gervasi, sowie dem Pflegepersonal des Pflegezentrums Schwarzenburg für die gute und liebevolle Betreuung.

Pfarrer Ernst Schäfer für die tröstenden Abschiedsworte bei der Abdankungsfeier, Johannes Josi für das schöne Orgelspiel, dem Sigristen Manfred Bütikofer und Karin Zbinden für ihre Dienste auf dem Friedhof und in der Kirche.

Einen grossen Dank dem Bestattungsdienst Jürg Zbinden und Daniela Zurbruggen für die wertvolle Unterstützung und die umsichtige Organisation.

Herzlichen Dank für die vielen Karten, Blumen und Spenden.

Auf Wunsch des Verstorbenen hat die Urnenbeisetzung und Abdankung im engsten Kreis statt gefunden.

Traueradresse: Gertrud Stöckli-Beyeler, Kalchstätten, 3158 Guggisberg

Kalchstätten, im April 2015

8055S

**Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler**  
 freundlich, familiär und kompetent  
**031 819 88 20**    [www.beutlerbestattungen.ch](http://www.beutlerbestattungen.ch)  
 Gurbetal und Schwarzenburgerland  
 Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

**Schwarzenburgerland und Gurbetal**  
 Erfahren - Kompetent - Würdevoll  
**Bestattungsdienst Zbinden**  
**078/847 69 88 – 078/600 94 75**

**Jörg Wigger**  
 Viehweidstrasse 73  
 3123 Belp  
 Telefon 031 819 32 85  
 Natel 079 602 37 20

**BETRIEBSFERIEN**  
 1. Mai bis 24. Mai 2015

3132 RIGGISBERG TELEFON 031 809 17 05

Sie werden drauf stehen!

**HUBER**  
**BODENBELÄGE**

Seftigenstrasse 400  
 3084 Wabern  
 Telefon 031 961 04 11  
[huberparkett.ch](http://huberparkett.ch)

**WIR ZÜGELN SIE**

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
 ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

**F. Kammermann**  
**031 951 05 27**

**zu verkaufen**

**Wohnmobil Dethleffs Globebus T001**

Jahrgang 2008, 2 Schlafplätze, sehr gepflegter Zustand, Preis Fr. 23 000.–  
**Mobile 079 882 75 92/abends**

**Steuererklärung**

Ausfüllen, prompt, kompetent und kostengünstig.

**Toni Zweiacker**  
 Telefon 033 223 62 83  
 Natel 079 656 09 12

**günstig und einfach zügeln!**

**zu vermieten**

- Transporter
- Personenbusse
- Anhänger

**OESTER**  
 AUTOMOBILE Belp  
[www.oab.ch](http://www.oab.ch) | 031 819 61 75

**Schweizer Hagel Agentur Oberbütschel**

Erneuern der Anträge 2015, jeweils ab 19.30 Uhr bis 22 Uhr.

Rest. Linde Fultigen: Mi, 6. Mai  
 Rest. Büschelegg: Do, 7. Mai

**Kaufe Fahrzeuge aller Marken**  
 ab Platz, Barzahlung.  
 Telefon 079 680 04 05  
 El-Haddad-Autohandel

**IMPLANTATE ZAHNBEHANDLUNGEN**

**ZAHNERSATZ** in Ihrer Nähe, besser und günstiger als bei dentesana? UNMÖGLICH!  
 Gratis-Unterlagen: [www.dentesana.ch](http://www.dentesana.ch)  
 Tel. 0844 802 310 - [hd@dentesana.ch](mailto:hd@dentesana.ch) - WIR

**Kaufe Autos und Lieferwagen** alle Marken  
 sofortige Barzahlung gratis Abholdienst immer erreichbar  
 Natel 079 777 97 79  
 CH-Unternehmen

speritiv/sorgsam/preiswert

**UMZÜGE**

Müller, Bern/Thun

Möbellift / **Gratis-Zügelboxen**  
 031 351 77 66 / 033 222 83 33  
 AHV- und IV-Rabatt

[www.profumzuege.ch](http://www.profumzuege.ch)  
**Möbelwagen Vermietung**

**Zahn-Prothesen Reparaturen**

preiwer - schnell - kompetent

Stephan Müller  
 dipl. Zahntechniker

**Notfalldienst**  
 Tel. wird angegeben

Zollkofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12  
 Bern Brunnmattstr. 43 031 371 58 58  
 Solothurn Burenstrasse 11 032 622 32 26

**Kaufe Ihr Auto**

Sofortige Bezahlung  
 Tel. 031 781 16 61

**Yoga über Mittag**

Die Mittagspause für Ihr Wohlbefinden!

Jeden Dienstag- und Mittwochnachmittag findet ein «Yoga über Mittag» in Belp statt.

Weitere Kurse, Infos und Anmeldung für gratis Schnupperstunde unter:  
**[www.yoga-belp.ch](http://www.yoga-belp.ch)**

**Einladung zur Delegiertenversammlung**

Montag, 18. Mai, 20 Uhr, Restaurant «Adler», 3127 Mühlethurnen.

Traktanden

1. Apell
2. Protokoll
3. Jahresrechnung 2014
4. Voranschlag 2016
5. Orientierung Forstkommission/Förster
6. Wahlen
7. Verschiedenes

Die Versammlung ist öffentlich

Die Forstkommission

**Privathütendienst**

Suche Personen die wenig Zeit für Ihren Hund haben oder arbeiten.  
 Ich bin sehr flexibel und habe Zeit für Spaziergänge und sonstige Betreuung.

Auch andere Tiere würde ich in Ihrer Abwesenheit pflichtbewusst, verantwortungsvoll und mit viel Liebe betreuen.

Bei Interesse rufen Sie mich an:  
 Marianne-Catherine Aebischer  
**Tel. 079 780 71 53**

**Div. Baugeräte occ. günstig abzugeben**

Styper 1.70 m u. 2.10 m Dreibein für Styper  
 SAM Schalungsbügel 50 cm Kippschaukel zu Stapler Krangabel  
 Freifallmischer 60 Liter Baufräse mit Suvaschutz Gerüstböcke Eisen  
 Heizlüfter 5 kw  
 Heizlüfter 9 kw  
 Säulenzwingen, o. Keile Stockwinde  
 Habeggerzug 10 to  
 WC Anlage Kanalisation

**Tel. 079 208 91 38 od. 079 648 95 33**

**Bärenhauswart**

Hühnerhubelstr. 23, 3123 Belp  
 Telefon 031 812 70 08 / 078 783 00 80  
[baerenhauswart@hotmail.com](mailto:baerenhauswart@hotmail.com)

**Hauswartungen, Wohnungsreinigungen mit Abgabegarantie sowie Umzüge Gartenarbeiten und Büroreinigungen Frühlingssputz und vieles mehr**

**Milchwirtschaftliches Museum Kiesen**

Erste Käserei der Schweiz.  
 Neu: **Emmentaler AOP - Der Weltmeister**

Geöffnet am Mittwoch 14 bis 17 Uhr und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr  
 Weitere Infos: [www.museumkiesen.ch](http://www.museumkiesen.ch)



**Schwarzen-  
burgerland**

**10. Mai 2015**

**Muttertags Brunch**

Reichhaltiges Brunch-Bufferet  
Pro Person Fr. 25.--

ab 9.30 Uhr Unterhaltung mit den  
**Sense Musikanten**  
Anmeldung erwünscht 031 741 74 14

8023S



**Restaurant Bären  
3183 Albligen**  
Tel: 031 741 74 14

Dienstag Ruhetag  
ganzer Tag warme Küche



**Gästeinformation**

Die Umbauarbeiten am Bärengebäude haben begonnen, der Restaurantbetrieb läuft aber normal weiter.

Erst zwischen dem 22. Juni bis in die 2. Hälfte August wird das Restaurant für Umbauarbeiten geschlossen.

Wir freuen uns sehr, Sie anschliessend im renovierten Restaurant bewirten zu dürfen! Aus diesem Anlass haben wir auch unser Konzept den Wünschen unserer Gäste und den neuen Lokalisationen angepasst.

**Öffnungszeiten ab Neueröffnung im August:**

Dienstag bis Samstag **Offen**  
Sonntag und Montag **Geschlossen**

Für besondere Anlässe und Feste öffnen wir nach Möglichkeit gerne auch weiterhin an unseren offiziellen Schliessungstagen.

Was wird sonst noch alles neu?  
Erkunden Sie das bei Ihrem Besuch ab Ende August! Wir freuen uns schon auf Sie.

Marlise & Rudolf Portner  
und Mitarbeiter  
Tel. 031 731 03 42  
Info@baeren-schwarzenburg.ch  
www.baeren-schwarzenburg.ch

8041S



**öffentlicher Vortrag**

Referenten:  
**Dr. med. Manfred Untersander**  
FMH Allg. Medizin  
**Jürg von Niederhäusern**  
Stv. Leiter Rettungsdienst Riggisberg

**Thema:  
Notfall am Ort –  
Arzt und Rettungsdienst**

Wie läuft ein Einsatz von der Alarmierung, über den gemeinsamen Einsatz, bis zur Nachbearbeitung ab?  
Wer macht was und was geschieht wo? Erleben Sie das Innenleben einer Ambulanz!

Um bei einem Herznotfall noch raschere Hilfe zu ermöglichen, wurde das First Responder System Kanton Bern optimiert. An diesem Abend werden alle Interessierten (z.B. Samariter, Feuerwehr, Spitex usw.) über die Möglichkeiten in unserer Region informiert.

**Donnerstag, 7. Mai 2015 um 20.15 Uhr  
im Mehrzweckgebäude Pfadern  
3154 Rüscheegg Heubach**

Wir freuen uns über alle Besucherinnen und Besucher dieses Vortrages!

Eintritt FREI – Kollekte wird gerne angenommen

Im Anschluss an den Vortrag laden wir Sie zu Kaffee und Kuchen ein!

Ihr Samariterverein Rüscheegg und die Referenten

8049S

**Schlosspraxis Schwarzenburg**  
Guggisbergstrasse 11, 3150 Schwarzenburg  
Tel. 031 731 21 11

**Information zu unseren Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr sowie  
13.00 bis 18.00 Uhr  
Neu: Dienstagnachmittag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr

**Telephonische Erreichbarkeit**

Montag bis Freitag: 8.00 bis 11.30 Uhr  
sowie 14.00 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag 8.00 bis 11.30 Uhr  
Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr  
Ausserhalb dieser Zeiten:

**Notfallnummer medphone 0900 57 67 47**

Ausnahmen dieser Regelung können jeweils  
aktualisiert dem Anrufbeantworter entnommen  
werden.

**Medikamentenbestellungen**

Diese telephonisch vorzugsweise Nachmittags  
vornehmen.

Auch möglich:

- per Faxnr. 031 731 11 34  
- per e-mail: schlosspraxis@hin.ch

**Und ganz aktuell:**

Wegen einer internen Weiterbildung bleibt  
die Schlosspraxis am Mittwoch, den 20.5.15  
geschlossen!

8029S

**Garage Schönentannen GmbH**



**Carrosserie & Malerei**

Thomas Riesen Telefon 031 731 17 55  
Thunstrasse 78 Natel 079 325 76 86  
3152 Mamishaus

www.autofit-schoenentannen.ch

7077S

**Alles rund ums Auto**

**FISCH  
ESSEN**

Die feinen Felchen und Forellenfilets servieren  
wir mit Salzkartoffeln, Gemüse und Salat.

**2.Mai**

**11.00 - 22.00 MZH-Pöschchen  
Schwarzenburg**

Freundlich ladet ein:  
Sportfischerverein Schwarzenburg u. Umgebung

**Achtung!**

Letzte Anmeldeöglichkeit für den  
SANA-Kurs 2.5.2015.

www.sportfischerverein-schwarzenburg.ch

71967S



**Frühlingsangebot  
für Herren - zu jeder  
Jack & Jones Jeans  
ein Jack & Jones  
Polo od. T-Shirt dazu  
(Solange Vorrat)  
weil Sie es uns wert sind**

Dorfstrasse 1, 3150 Schwarzenburg

8020S



**Sportanlage  
Pöschchen  
Meisterschaft**

**Samstag, 2. Mai 2015**  
13:00 Uhr: Jun. Fc – Turnier  
14:00 Uhr: Jun. B – Weissenstein  
16:00 Uhr: 5. Liga  
FC Schwarzenburg – FC Goldstern

**Sonntag, 3. Mai 2015**  
10:15 Uhr: 4. Liga  
FC Schwarzenburg –  
Münchenbuchsee  
12:30 Uhr: Jun. A – FC Grünstern

8046S



**Restaurant Sternen**

Essen & Events

**OLDIES- UND SCHLAGER-PARTY  
am 1. Mai ab 21.00 Uhr im Sternensaal**

Ab Freitag der Frühlingshit:  
**SEELÄNDER SPARGEL**  
Geniessen Sie bei uns die Königin  
des Gemüses

www.sternen-neuenegg.ch

12338SW



**Schwarzenburg**

mit **PRO BON** sparen  
mit Reka-Checks fahren!

**1. April bis 31. Mai 2015**

erhalten sie für jede volle PRO BON-  
Sparkarte Reisechecks der Schweizer  
Reisekasse im Wert von 10 Franken  
und zusätzlich **6 PRO BONs**.  
Lösen Sie Ihre PRO BON-Sparkarte  
gegen Reisechecks ein, Sie reisen  
um 20% billiger.



Punkten mit dem Fachhandel

PRO BON sammeln lohnt sich.

7897S

**Hundeschule  
Wölfli**



- **Obligatorischer Hundekurs**
- **Erziehungskurse**
- **Hundeferien**

**Ruth und Peter Binggeli**

Steyenstrasse 21, 3152 Mamishaus  
Tel. 031 731 11 41 oder 079 215 81 10  
binggeli-hunde@bluewin.ch

**Obligatorischer Hundekurs SKN-Kurse**

**Theorie-Kurs:** Freitag 8. Mai und 15. Mai 2015  
Beginn jeweils 20 - 22 Uhr **Kosten Fr. 100.-**

**Praxis-Kurs 1:** Samstag Beginn jeweils 10 - 11 Uhr  
9. Mai, 16. Mai, 23. Mai, 30. Mai, 6. Juni 2015 **Kosten Fr. 100.-**

**Praxis-Kurs 2:** Freitag Beginn jeweils 20 - 21 Uhr  
22. Mai, 29. Mai, 5. Juni, 12. Juni, 19. Juni 2015 **Kosten Fr. 100.-**

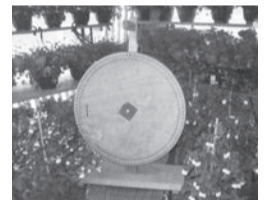
**Junghunde-Kurs:** 10x Beginn 12. Mai jeweils  
Dienstag 19.30 - 20.30 Uhr **Kosten Fr. 180.-**

**Anmeldung für alle Kurse bis Mittwoch 6. Mai 2015**

Agility: Mittwoch um 19.30 Uhr

8053S

**Gartenfest**



**Sonntag, 3. Mai 2015**

im Mehrzweckgebäude Pfadern,  
Rüscheegg Heubach

**Grosse Festwirtschaft und  
Zwirbeln ab 11.00 Uhr**

**Festwirtschaft mit Wurst vom Grill,  
Pommes und Gebäck**

**Zwirbeln mit schönen Blumengängen,  
Lebkuchen & Tübeli**

**Auftritt Kindertanzgruppe Rüscheegg**

**Trachtentänze Trachtengruppe Rüscheegg**

auf Ihren Besuch freut sich  
Kindertanzgruppe und Trachtenruppe Rüscheegg

8022S



**Plattenarbeiten  
in  
Naturstein und Keramik**

**Marc Gurtner GmbH**  
Postfach 13  
3150 Schwarzenburg

Plattenarbeiten  
Glasmosaik  
Flickarbeiten

mobile +41 79 408 61 30  
Fax +41 31 731 21 57  
marcgurtner@bluewin.ch

2382S



**GARTENFEST**

**Sonntag, 3. Mai 2015**  
Festzelt Schützenhaus Dorfmatte

**FESTWIRTSCHAFT ab 11.00 Uhr**  
mit Grillspezialitäten

**ZWIRBELN ab 13.30 Uhr**  
Blumenrad, Backwarenrad, Supergänge mit Blumenampeln

**MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG**  
• Kinderjodlerchörli Schwarzenburgerland  
• Schwyzerörgeli Trio Fröhlich Surnible  
• Jodlerklub Heimelig und Kleinformation

Jodlerklub Heimelig freut sich auf viele Besucher!  
www.heimelig.com

8031S

© 2015 designed by emilia



**Mehrzweckhalle Riffenmatt**  
2. Mai 2015, 20.00 Uhr  
**«Jugendzyt»**

**Frühlingskonzert mit**  
Schäfer-Chörli Nordwest  
Jodlerklub Obergoldbach  
Äschlenälpler  
Jodlerklub Flühblüemli Sangernboden

**Ab 18.30 Uhr warme Küche Tombola**  
**Eintritt CHF 12.00**

**Ab 21.00 Uhr Jodlerbar im Burgerschopf**  
Wir hoffen, dass wir Euch zahlreich begrüßen dürfen  
**Jodlerklub Flühblüemli Sangernboden**

**as bieri**

**Fuchsien**  
**Verkaufs-Ausstellung**

12'000 Fuchsien in mehr als 600 Sorten

**Samstag, 2. Mai – Samstag, 16. Mai, 9.00 – 17.00 Uhr**  
**inkl. Sonntag, 3. Mai und Muttertag, 10. Mai**

Am Eröffnungswochenende vom 2. + 3. Mai sowie am Muttertag servieren wir Ihnen ein reichhaltiges Salatbuffet und Feines vom Grill. Während der ganzen Ausstellung Cafeteria-Betrieb. An Auffahrt geöffnet.

Gärtnerei, Fluh 70, 3204 Rosshäusern  
Tel. 031 751 02 67, info@fuchsien.ch, www.fuchsien.ch

Stiftung Bernaville · Langenwilweg 94  
3150 Schwarzenburg · Tel. 031 734 21 21  
info@bernaville.ch · www.bernaville.ch

**bernaville**  
wohnen arbeiten ausbilden

**Gärtnerei Bernaville**

Wir bieten auch 2015 wieder ein reichhaltiges Sortiment an Sommerflor, Geranien, Schnittblumen, Gemüsesetzlingen und Kräutern an.

Zudem empfehlen wir uns für alle Arten von Umgebungsarbeiten wie Rasenmähen, Bäume/Sträucher/Hecken schneiden usw.

Kommen Sie unverbindlich vorbei – wir beraten Sie gerne.

**Ladenöffnungszeiten**

Montag bis Donnerstag	8.00 - 11.30 Uhr 13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	8.00 - 11.30 Uhr 13.30 - 16.30 Uhr
Samstag (2. Mai - 20. Juni)	8.00 - 11.30 Uhr

Nachmittag zu

Das Gärtnerei-Team freut sich auf Ihren Besuch.

**Flohmärkt**  
mit Kaffeestube

**Samstag, 2. Mai 2015**  
08.00 bis 16.00 Uhr

im 1. Stock, Frauenvereinshaus,  
Güterstrasse 4, Schwarzenburg

Stöbern und entdecken Sie wunderbare Trouvaillen und liebevolle Nippsachen. Gerne verwöhnen wir Sie zwischendurch mit einem feinen Kaffee und einem Gebäck.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Gemeinnütziger Frauenverein Schwarzenburg  
www.frauenverein-schwarzenburg.ch

**Restaurant Caroline**  
3154 Rüscheegg-Graben  
Telefon 031 738 86 21

**Sonntag, 3. Mai 2015**  
von 09.00 bis 11.30 Uhr

**Bure-Zmorge**

Erwachsene Fr. 21.–  
Jugendliche von 6-12 Jahren Fr. 12.–  
Kinder unter 6 Jahren gratis

Freundlich laden ein  
Franziska + Werner Keiser-Strahm  
und Personal

Voranzeige: **Am Muttertag 10. Mai**  
**ab 11.30 Uhr** servieren wir Ihnen ein feines Muttertags-Menu



**RÖTHLISBERGER**  
Die Schreinermanufaktur

**Grosse**  
Küchen- und  
Wohnweltausstellung  
in 3550 Langnau i.E.

Di-Fr: 09.00-12.00h, 13.30-17.00h und  
Sa: 09.00-12.00h – an der Dorfstrasse 1A

Passgenau für jedes Budget  
www.schreinermanufaktur.ch

**Das ist Fitness im Frühling**

**All-Inklusive**  
so viel und oft  
wie Sie wollen ...

Fitness Center  
Sport-Boutique  
Solarium  
Infrarotsauna

Dorfstrasse 1, 3150 Schwarzenburg

**Sportclub Rüeggisberg:**  
**Einladung zur Hauptversammlung**  
Freitag, 8. Mai 2015, 19.30 Uhr im Rest. Linde Hinterfültigen

Traktanden nach Statuten; für Aktivmitglieder obligatorisch, Passivmitglieder sind herzlich eingeladen. Der Vorstand

**PUTZFRAU, ehrlich, schnell**  
Schwarzenburg u. Umgebung

**Steffi 079 560 87 70**

**SKIKLUB RIFFENMATT**

**Einladung zur Hauptversammlung**

**Freitag, 15. Mai 2015**  
Um 20.00 Uhr im Gasthof Löwen in Riffenmatt

**Traktanden:**

1. Entschuldigungen
2. Wahl der Stimmezähler
3. Genehmigung des Protokolls
4. Mutationen
5. Jahresrechnung / Budget
6. Wahlen
7. Jahresprogramm
8. Verschiedenes

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen. Neumitglieder sind herzlich willkommen.

Der Vorstand

**SPITAL NETZ BERN**

**Öffentlicher Vortrag im Spital Riggisberg:**  
**SAUSEN, PFEIFEN, TINNITUS und andere Hörbeschwerden**

**Mittwoch, 6. Mai 2015, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr**  
im Spital Riggisberg, Eyweg 2, 3132 Riggisberg.  
Referent: Dr. med. Jeroen B. van Rijswijk, Facharzt FMH für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde, Belegarzt Spital Riggisberg.

Beim anschliessenden Apéro steht der Referent für Auskünfte zur Verfügung. Der Eintritt zum Anlass ist frei, Anmeldung nicht erforderlich.

**SPITAL RIGGISBERG**  
SPITAL NETZ BERN AG  
Eyweg 2  
3132 Riggisberg  
Tel. 031 808 71 71  
www.spitalnetzbern.ch

Informationen zu weiteren Vorträgen der Spital Netz Bern AG unter www.spitalnetzbern.ch

**Ausstellung**  
8. - 10. Mai 2015

**Attraktion: Vorführung Laser-Gravur**  
Frühlingsrollen und Desserts im Bistro

**Motto: Recycling-Kunst**  
9 Künstler stellen aus

Roger Streit & Francine Bürki  
Alte Käseerei  
Weier 164 a  
3664 Burgstein-Dorf  
www.schräge-vögel.ch

**Öffnungszeiten:**

Fr.	8. Mai	18.00 – 22.00 Uhr
Sa.	9. Mai	10.00 – 20.00 Uhr
So.	10. Mai	10.00 – 17.00 Uhr

Zu kaufen gesucht

**Gras für Pferde-Heulage**  
stehend, ab Schwad oder in Rundballen

Wir kaufen auch trockene Silagerundballen aus der Ernte 2014

Tel. 031 731 32 25 Mob. 079 225 67 85

**SPITAL NETZ BERN MÜNSINGEN**

**GEBÄREN IM SPITAL MÜNSINGEN**

Im Spital Münsingen steht Ihnen ein breites Angebot zur Verfügung, um sich umfassend auf die neue Herausforderung vorzubereiten.

Interessieren Sie sich für Geburtsvorbereitung? Für eine Babymassage? Für einen Tragetuchkurs oder Informationen zum Thema Stillen? Wir geben Ihnen gerne Auskunft. Rufen Sie uns an, besuchen Sie uns auf unserer Website oder kommen Sie zu unserem nächsten Informationsabend:

**Dienstag, 5. Mai 2015, 19.30 Uhr,**  
**im Café Netz des Spitals Münsingen**

Spital Münsingen, Spital Netz Bern, Geburtsabteilung/ Hebammen, Krankenhausweg, 3110 Münsingen  
Tel. 031 682 81 60, www.spitalnetzbern.ch

**Feuerwehrverein Santoni**

**LOTTO**

**Sonntag 3. Mai 2015 19.30 Uhr**  
**Restaurant Senslerhof in St. Antoni**  
Nur Barpreise

20 Quins	Bar	Fr. 40.–
20 Double-Quins	Bar	Fr. 60.–
18 Kartons	Bar	Fr. 100.–
2 Kartons	Bar	Fr. 200.–

**1 Überraschungsgang**  
**Barauszahlung mit Jackpot**

Abonnement	Fr. 10.–
Sechserabonnement	Fr. 55.–
Zusatzkarten für 5 Serien	Fr. 3.–
Karten Überraschungsgang	Fr. 2.–

Kartenverkauf ab 18.30 Uhr

Freundlich laden ein: Feuerwehrverein Santoni und der Wirt Philipona Claude

**Engeloch**  
Entdecken Sie mit uns die Welt.

**Reisen für die Sinne**

**Mit Dir uf u dervo...**

**Sonntag, 10. Mai 2015**  
**Muttertagsfahrt**  
ins blühende Baselbiet  
Carfahrt mit feinem Muttertagsmenü (inkl. Dessert) SFr. 77.50

**Montag, 25. Mai 2015**  
**Pfingstmontag**  
Zu Besuch an der Schweizer Riviera mit Mittagshalt am Lac de Bret  
Carfahrt inklusive Mittagessen SFr. 68.50

**Aus unserem Jahresprogramm 2015**

10. Juni	Meränge Plousch im Kemmeribodenbad (1/2-Tag)	SFr. 47.50
24. Juni	Besuchen Sie mit uns Bischofszell zur Rosenwoche	SFr. 55.–
23. Juli	Tattoo Basel, Vorstellung um 17.30h	SFr. 115.–
22. Oktober	«Io senza te» – Besuchen Sie das Musical mit den Hits von Peter, Sue & Marc	SFr. 128.–

**Peter Engeloch Reisen AG**  
Zelgweg 4, 3132 Riggisberg, Telefon 031 808 15 15, Fax 031 809 21 32  
info@engeloch-reisen.ch, www.engeloch-reisen.ch



**Kino um die Ecke** Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

**SHAUN DAS SCHAF**  
Sa 02.05., So 03.05. und Mi 06.05. je 14.00h, D., ab 0 J.

**TINKER BELL UND DIE LEGENDE VOM NIMMERBIEST**  
Sa 02.05., So 03.05. und Mi 06.05. je 14.30h, D., ab 0 J.  
Ein neues Feen-Abenteuer in 3D! Schweiz. Erstaufführung

**ZU ENDE LEBEN**  
Sa 02.05. und So 03.05. je 16.00h, Mo 04.05. 17.45h,  
Dialekt mit dt UT, ab 14 Jahren  
Ein Film, der vom Tod handelt, aber vor Leben sprüht.

**DAS DECKELBAD – Die Geschichte der Katharina Walser**  
Sa 02.05. bis Mo 04.05. je 18.15h, Dialekt, ab 12 Jahren  
Eines von Tausenden Schicksalen administrativer Zwangsmassnahmen im letzten Jahrhundert. 2. Woche

**EX MACHINA**  
Do 30.04. bis Mi 06.05. tägl. 20.30h, Deutsch, ab 12 J.  
Packender Thriller um die grossen Fragen der menschlichen Natur. Schweiz. Erstaufführung 2. Woche

**AVENGERS – Age of Ultron 3D**  
Do 30.04. bis So 03.05., Di 05.05. und Mi 06.05. je 20.00h, zus. Sa 02.05. und So 03.05. je 17.00h  
Deutsch, ab 12 Jahren, Schweiz. Erstaufführung

**www.kinoumdiececke.ch**

**www.linde-belp.ch**

043498J

Herr, mein Gott, gross sind deine Wunder  
und Deine Gedanken, die du an uns beweisest.  
Dir ist nichts gleich.

Psalm 40,6

## Einladung zum Jahresfest

am 3. Mai 2015,  
um 10 Uhr und 13.30 Uhr

im Saal bei Familie Paul Wyttenbach,  
Mühlegässli 3, 3628 Uttigen.

Alle sind ganz herzlich  
zu den Versammlungen eingeladen.

043962J

# Kirche aktuell

## Konzert

### Trompete und Orgel

#### Willkommen, schöner Mai!

Ein Frühlingskonzert  
mit André Schüpbach und Dora Widmer.  
Es gelangen Werke von John Stanley,  
Georg Friedrich Händel, Anthony Plog  
und anderen zur Aufführung.  
Kollekte.

### Spezial-Altersnachmittag

Ein volkstümlicher Nachmittag  
mit dem Jodlerchörl TV Belp.  
Natürlich darf ein feines Zvieri nicht fehlen.  
Wir freuen uns auf einen geselligen Nachmittag  
mit Ihnen!  
Anmeldung Fahrdienst bis 30. April, 11 Uhr, an:  
Telefon 079 619 76 70.  
Herzlich laden ein:  
Frauenverein Belp und Pfr. René Schaufelberger

Freitag, 1. Mai,  
um 20 Uhr,  
reformierte Kirche  
Belp

Samstag, 2. Mai,  
um 14 Uhr,  
im Aaresaal  
Dorfzentrum Belp



Wir sind da!

Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen

043974J

**FUSSBALLCLUB BELP** klimag ag  
luft- und wärmetechnik

**BAUHAUS**  
Wo's gut werden muss.

www.fcbelp.ch

**Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp**

**Sonntag, 3. Mai 2015**  
13.00: Junioren Cb – FC Walperswil/Täuffelen  
15.00: Junioren Ba – FC Dürrenast  
17.00: 5. Liga b – FC Bolligen

**Samstag, 2. Mai 2015**  
10.00: Kifu-Turnier – Junioren Ec  
13.00: Junioren Da – SC Münchenbuchsee a  
14.30 Junioren Db – SC Wohlensee b  
16.00 Junioren Dc – FC Sternenberg b

**Dienstag, 5. Mai 2015**  
19.00 Junioren Db – FC Muri-Gümligen c

**Mittwoch, 6. Mai 2015**  
20.00: Senioren 40+ – SC Jegenstorf (Cup)

**Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch  
ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten  
jeweils während den Spielen im Clubhaus  
oder beim Pergola-Kiosk.**

043920J

**Fussballclub Rüscheegg**  
Sportplatz Wislisau

043976J

**Samstag, 2. Mai 2015**  
10.30 Uhr Jun. E Turnier/Wislisau  
14 Uhr: Jun. B FC Schwarzenburg/Rüscheegg – FC Weissenstein Bern/Schwarzenburg

**Sonntag, 3. Mai 2015, 12.30 Uhr**  
Jun. A FC Schwarzenburg/Rüscheegg – FC Grünstern/Schwarzenburg

**Mittwoch, 6. Mai 2015, 19 Uhr**  
Senioren 30+ – FC Wohlensee/Wislisau  
Weitere Infos auf: [www.fcruescheegg.ch](http://www.fcruescheegg.ch)

**EIDGENÖSSISCHES FELDSCHIESSEN vom 05. / 06. / 07. Juni 2015**  
Sektionen des Mittelländer Schiesssportverband / Gewehr 300m

Schiessplatz	Sektionen	Schiessstage	Datum	Schiesszeiten	Vorschiessen	Datum
Belpberg	Belp Schützen Belpberg FS Gelterfingen SG Gerzensee FS	Freitag	05.06	1700 - 2000		Freitag 29.05
		Samstag	06.06	1500 - 2000		
		Sonntag	07.06	0930 - 1200		
Mühlebach	Mühleturmen-Lohnstorf SG	Freitag	05.06	1830 - 2030		Donnerstag 28.05
		Samstag	06.06	0930 - 1130	1400 - 1600	
		Sonntag	07.06	0930 - 1130		
Riggisberg	Riggisberg SG Rüti b/Riggisberg SG Rümligen-Kaufdorf-Kirchenturnen SG	Freitag	05.06	1800 - 2000		Freitag 29.05
		Samstag	06.06	1530 - 1800		Samstag 30.05
Bachmühle	Bütschel FS Fultigen MSG Kehrsatz-Zimmerwald SV Niedermuhlern SG Rüeggisberg SG	Freitag	05.06	1700 - 2030		Samstag 30.05
		Samstag	06.06	1300 - 2030		
		Sonntag	07.06	0900 - 1200		
Guggisberg	Guggisberg MSG Riffenmatt FS	Samstag	06.06	1000 - 1200	1300 - 1700	Donnerstag 04.06
		Sonntag	07.06	1000 - 1200		
Rüscheegg-Graben	Rüscheegg-Graben FSG Rüscheegg SV Rüscheegger - Ausstich	Samstag	06.06	1330 - 1800		Freitag 22.05
		Sonntag	07.06	0830 - 1100		Freitag 29.05
		Sonntag	07.06	1130		
Sangernboden	Sangernboden SG	Freitag	05.06	1900 - 2030		Freitag 29.05
		Samstag	06.06	1330 - 1530		
		Sonntag	07.06	0900 - 1100		
Schwarzenburg	Lanzenhäusern SG Schwarzenburg Schützen Schöntannan SG	Freitag	05.06	1700 - 2000		Samstag 30.05
		Samstag	06.06	1300 - 2000		Mittwoch 03.06
		Sonntag	07.06	1000 - 1200		

**Sektionen des Mittelländer Schiesssportverband / Pistole 25/50m**

Schiessplatz	Sektionen	Schiessstage	Datum	Schiesszeiten	Vorschiessen	Datum
Belp	PS Belp	Freitag	05.06	1700 - 2000		Mittwoch 27.05
		Samstag	06.06	1600 - 1900		
Mühlebach	PS Gürbetal	Freitag	05.06	1800 - 2030		Mittwoch 20.05
		Samstag	06.06	0930 - 1200	1330 - 1700	Mittwoch 27.05
		Sonntag	07.06	0930 - 1300		
Heffenstein	PS Schwarzenburg	Freitag	05.06	1800 - 2000		Dienstag 26.05
		Samstag	06.06	0900 - 1200	1300 - 1700	
		Sonntag	06.06	1700 - 2000		
Rütiplötsch	PS Gambach	Freitag	05.06	1700 - 2000		Freitag 29.05
		Samstag	06.06	0900 - 2000		

Für das Eidg. Feldschieszen sind alle Jugendlichen ab dem 10. Altersjahr (mit Betreuung), Junioren/innen, Frauen und Männer recht herzlich eingeladen.  
Wir freuen uns mit Ihnen am grössten Schützenfest der Welt teilnehmen zu können!  
Es laden ein: Gürbeschiesssportverband und Schiesssportverband Schwarzenburgerland

**Einladung NEU ERÖFFNUNG**  
Ihr neuer Velospezialist in Wabern

**1. Mai** Freitag 10:00 - 18:00  
**2. Mai** Samstag 10:00 - 18:00  
**3. Mai** Sonntag 10:00 - 17:00

**KOLLERVELO**

**TOUR SUISSE**  
**STEVENS**  
**INTENSE**  
**MOUSTACHE**  
**KOGA**

Seftigenstrasse 226

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

043980J

**Musig-Zmorge**

Muttertag, 10. Mai 2015, 9 bis 13 Uhr,  
Oechtlen, Riggisberg.

Freundlich lädt ein:  
Musikgesellschaft Riggisberg

044002J

**BENOREX**  
Carreisen | Charter Bus

**Dragster Rennen Hockenheimring**  
8 - 9 August 2015

- Hin- und Rückreise im modernen Reisebus
- Übernachtung im Hotel inkl. Frühstück
- Tribünenplatz inkl. Zugang zum Fahrerlager

Preis pro Person CHF 290 im Doppelzimmer  
Detailbeschreibung sowie Anmeldung [www.benorex-carreisen.ch](http://www.benorex-carreisen.ch)  
H.U Nyffeler 079 579 59 09 / 031 809 17 67

043980J

Besuchen Sie unsere Website  
**www.anzeigergls.ch**

anzeigen  
Wer sie be  
liebt  
DER ANZEIGER  
GÜRBETAL | LÄNGENBERG | SCHWARZENBURGERLAND

**FEUER-WELT**  
Natürliche Wärme

Öfen & Kamine **Burger Partner AG**  
[www.burgeroefen.ch](http://www.burgeroefen.ch)  
Bernstrasse 25 ■ 3076 Wort ■ Tel. 031 839 67 27

8040P

**SMiLi**  
Segelschule50plus

Schulung Segeln  
Segelferien Seychelles  
Entspannungs- und Mentaltraining

**Die erste Segelschule in der Schweiz für die Generation 50Plus**

Gratis Schnuppersegeln am Pfingstsonntag 24. Mai 2015 (bei guter Witterung).  
Anmeldung telefonisch oder per eMail, Teilnehmerzahl begrenzt.

Gerne senden wir Ihnen unsere Broschüre mit unseren Kursen und Angeboten.

043977J

[www.segelschule50plus.ch](http://www.segelschule50plus.ch) • [hallo@segelschule50plus.ch](mailto:hallo@segelschule50plus.ch) • Mobile 076 302 04 15  
Segelschule50plus • Michael Morscheck • Stutzstrasse 26 • 3126 Kaufdorf

www.filtra.ch



Rollladen Storentechnik  
Verglasungssysteme

Glashäuser 3665 Wattenwil T 033 356 16 06 Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren Fensterladen Verglasungssysteme Beschattungen



**Hotel Restaurant Schwarzenbühl**

Herzlich Willkommen im Schwarzenbühl  
Ab dem **Muttertags-Wochenende**  
dem **10. Mai 2015**  
ist unser Betrieb wieder geöffnet

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
**Ruhetage Dientsag & Mittwoch**

**Familie Hänni, www.schwarzenbuehl.ch**  
**Tel.031 735 51 31**

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

**Gantrisch-Kulturkalender**

Fr 1.5. 20 Uhr, Belp, ref. Kirche, Konzert mit Andre Schüpbach und Dora Widmer, www.refbelp.ch

Sa 2.5. 13 Uhr, Rüeggisberg, Turnhalle Ziegelacker, öffentliche Musikprobe, Musikinstrumente zum Ausprobieren, www.mgrueggisberg.ch

Sa 2.5. Schwarzenburg, Regionalmuseum Schwarzwasser, Eröffnung mit der Sonderausstellung Zimmerwalder Konferenz 1915 Grimm und Lenin, bis 22.11. jeweils Sonntag ab 14 h, www.regionalmuseum.com

So 3.5. ab 11 Uhr, Schwarzenburg, Schützenhaus, Gartenfest mit Zwirbeln des Jodlerklub Heimelig

bis 27.5. jeweils Mi 21.30 Uhr, Niedermuhlern, Sternwarte Uecht, öffentliche Führungen

www.GantrischKulturkalender.ch

GEMEINDE BELP

# BELPER JAHRMARKT

*Gratis Rössli Spiel  
Bungee-Trampolin  
Ponyreiten am Nachmittag*

**Freitag  
1. Mai 2015  
9 – 18 Uhr**

**Grosser Handwerkermarkt  
Leckere Verpflegungsmöglichkeiten  
Altes Handwerk entdecken**

Rundfahrten mit dem alten Feuerwehrauto „Old Lady“  
Instrumente ausprobieren, Dorfstrasse Nähe „Oliva Nera“  
Cervelats bräteln, Cake-Pops verzieren bei der Kirche ab 14 Uhr  
Teebar im alten Schuelhüsi ab 14 Uhr  
Gschichte-Chische um 15 und 16 Uhr

Besuchen Sie am Samstagvormittag ebenfalls unseren Wochenmarkt mit regionalen Produkten.

Sonnenstoren - Fensterläden - Glasdachsysteme - Lamellen - Rolllädensysteme - Sicherheitsstoren - Insektenchutz



**Gehrig Storen**  
Beratung Verkauf Montage Service

Sonnen-, Licht- und Wetterschutz  
Roland Gehrig, Mühleweg 2, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 20 50

Reservation: 031 809 09 29  
reservation@altimoschti.ch



**ALTI MOSCHTI**  
www.alti-moschti.ch **Mühlethurnen**

Tomazobi „Affehuus“	Guerilla-Troubadouren	
Freitag, 01.05.2015	20:30 Uhr	30.-
Uwe Schönbeck „Uwe kocht Spaghetti“	Kabarett	
Samstag, 02.05.2015	20:30 Uhr	35.-
Tomi Leino Trio (FIN) neue CD „Get on down“	Chicago Blues	
Sonntag, 03.05.2015	17:30 Uhr	33.-
Uwe Schönbeck „Uwe kocht Spaghetti“	Kabarett	
Samstag, 02.05.2015	20:30 Uhr	35.-
Ritschi „Öpfelbaum u Palme“	Mundartpop	
Donnerstag, 07.05.2015	20:30 Uhr	40.-
Philipp Fankhauser neues Album „HOME“	Blues	
Freitag, 08.05.2015	20:30 Uhr	AUSVERKAUFT
Samstag, 09.05.2015	20:30 Uhr	AUSVERKAUFT

Musikgesellschaft  Toffen

**frühlingskonzert:  
neu zämegsetzt**

Direktion: José Luis Gomez Aleixandre

**Samstag, 9. Mai 2015  
im Singsaal Toffen**

Konzertbeginn: 20 Uhr; ab 19 Uhr warme Küche  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
www.mgtoffen.ch

**1. Mai – Stand Nr. 1**  
Belper Jahrmarkt

Pour Gourmets

Degustieren, kennenlernen...  
Herzlich willkommen!

**Restaurant Frohsinn**  
3123 Belp 031/819 01 36  
www.frohsinn-belp.ch  
Ruhetage: Samstag und Sonntag



**Kracher im Mai**  
Kalt aufgeschnittener  
Schweins - Braten  
Sauce tartare, Pommes frites  
Fr. 16.00  
Ihr Frohsinn - Team

Restaurant Adler  
3127 Mühlethurnen

**18er LOTTO**  
Samstag, 2. Mai und  
Sonntag, 3. Mai 2015  
im Restaurant Adler,  
Dorfstrasse 29,  
3127 Mühlethurnen

gespielt werden 18 Gänge mit  
Tageskarten oder Einzelkarten  
(Jetonkauf)

zusätzlich ein 19. Gang sowie ein  
Spezial-Gold-Gang

Jeder Gang eine Reihe – zwei  
Reihen – ganze Karte voll (mit  
Jackpot)

Alle Preise in COOP-  
Geschenkkarten im Wert von bis  
zu Fr. 400.— pro Gang  
mögliche Verdoppelung dank  
Joker-Zahl

Spielbeginn jeweils um 13.30 Uhr  
Kassenöffnung 12.30 Uhr

Freundlich laden ein:  
www.Verein Thun, Schützen RKK und der Wirt  
des Restaurant Adler, 3127 Mühlethurnen

**Prärie-Chiubi**  
Freitag, 1. Mai 2015  
am Jägerheimweg, Belp  
ab 20.30 Uhr

Rock- und Popmusik mit der legendären  
**Oldies Revival Band**

welcome  
**Präriebar**

Barbetrieb, Food  
Eintritt frei  
Zutritt ab 18 Jahren

Rita&Jörg Gasser mit Team  
www.praeriebar.ch

**GASTHOF BÄREN**  
RÜEGGISBERG

Gasthof zum Bären  
Dorf  
3088 Rüeggisberg  
Tel. 031 809 03 05

Sonntag ab 18 Uhr geschlossen  
Montag Ruhetag

**Angebot der Woche**  
Gegen Abgabe dieses Gutscheins  
erhalten Sie

**2 x Kotelette,  
Pommes Frites und Gemüse  
für Fr. 36.–**

Gültig vom 16. bis 29. April 2015

**Louis Widmer**  
SWISS DERMATOLOGICA

**EINLADUNG ZUR  
HAUTPFLEGE-BERATUNG**  
VOM 27. APRIL BIS 2. MAI 2015

**EIN GESCHENK FÜR SIE!**  
Beim Kauf von Louis Widmer Produkten  
im Wert von 50 Franken erhalten Sie ein  
Originalprodukt aus der Körperpflege-Linie

**drogerie grünig**  
naturheilmittel • parfumerie  
3132 riggisberg tel. 031/809 01 21

**Musikgesellschaft Blumenstein**  
**Frühlingskonzert**

Freitag, 1. Mai 2015, 20 Uhr  
Samstag, 2. Mai 2015, 20 Uhr

Samstag, ab 18 Uhr, Partybraten  
mit Händöpfustock u Salat.

Anmeldung und Platzreservation  
bis 1. Mai 2015 an Vreni Wenger,  
Telefon 033 345 33 59 oder 078 732 36 55

Mehrzweckhalle Hagen Wattenwil  
Samstag: Tanz und Unterhaltung  
Bar – Tombola – Eigene Festwirtschaft

**Frego-Pergola schützt Sie vor  
Sonne, Regen, Wind und Sicht.**



Massgeschneidert und  
wunderschön.

Das Original  
★★★★★  
Swiss  
made

**Frego-Pergola** Sonnenstoren • Sitzplatz-Verglasungen  
3123 Belp BE • 044 763 53 33 • 044 763 70 50 • www.frego.ch

# 8.-10. Mai 2015 **3 Tage** **70 Aussteller** **1'400 Quadratmeter**

# BEXPO15 Gute Geschäfte.



Christoph Schmutz  
Präsident  
«Belper KMU»

*Handwritten signature*

**Bald ist es soweit: Die BEXPO 2015 öffnet am Freitagabend, 8. Mai 2015, ihre Tore.** Im Dorfzentrum zeigen Ihnen die Belper Unternehmen an 70 Messeständen bis am Sonntag, 10. Mai (Muttertag), was sie alles können. Die BEXPO bietet auch Gastronomie, Attraktionen für Kinder, Shows, Gratis-Konzerte... ein Mega-Anlass, an dem drei Tage lang ganz Belp und die Region sich trifft. Belp bietet viel. Sie werden staunen. Nicht nur am BEXPO-Wochenende, sondern auch sonst: In Belp erleben Sie viel, können fast alles kaufen, finden fast jede Dienstleistung direkt im Ort. Lokal geschäften bringt's. Jetzt erst recht, mit dem starken Franken. Jammern bringt nichts. Wir wollen mit der BEXPO auf die Kundschaft zugehen. Nicht nur der Franken ist stark. Sondern auch wir sind es, gemeinsam!

**Freitag 8. Mai 2015**  
17–21 Uhr ...und danach Bars/DJ/Konzerte

- 17 Uhr Eröffnung
- 21 Uhr **Musikschule Region Gürbetal** | Pop-Songs, interpretiert von Gesangsschülern/-innen & Lehrerband  
Sponsoring: **Beat Pfau Malergeschäft**
- 22 Uhr **Timberline** | Belper Country-Rock | Aaresaal  
Sponsoring: «Belper KMU»

**Samstag 9. Mai 2015**  
10–21 Uhr ...und danach Bars/Konzert

- 12 Uhr Ponyreiten (bis 16 Uhr)
- 14 Uhr Demo Feuerwehr: Personenrettung bei Unfall
- 17 Uhr **Autogrammstunde FC Thun**:  
**Urs Fischer (Trainer), Andres Gerber (Sportchef)**  
@Valiant «Seventies Bar» (E 01)
- 21.30 Uhr **Schnulze & Schnultze** | Schlager | Aaresaal  
Sponsoring: **GHZ Architekten | Klimag AG | Probst & Eggimann AG**

**Sonntag 10. Mai 2015, 10–17 Uhr**

- 10 Uhr Muttertagsbrunch, Mobi-Gewerbestübli im Aaresaal**
- 12 Uhr Ponyreiten (bis 16 Uhr)
- 14 Uhr Demo Feuerwehr: Brand und Rettung



## Dorf-Zentrum Belp

bexpo15.ch

Präsentiert von



**Bratwurst: A13**  
(Brönnimann Metzgerei)

**Frittierte Champignons: A12** (Zürcher Champignonkulturen)

**«Gschwellti, Chäs u Wy»: Kreuzstockkeller** (BEKB, Chäs Glauser, Wyhus Belp)

**Festzelt mit Gantrisch-Spezialitäten: A06** (Metzgerei Schwander)

**Flammkuchen & Wein: A14+ A15** (Wyhus Ryf & Bäckerei-Konditorei Fahmi)

**Grill: A21** (Metzgerei Schwander)

**Grotto: Pfrundschür** (Puccini)

**Hamme+Härdöpfusalat: Mobi Gewerbestübli Aaresaal** (Mobilier Versicherungen & Restaurant Kreuz)

**Schnulze & Schnultze**

Frecher Witz und bunter Schlager: Wenn Schnulze & Schnultze los-schlagen, bleibt kein Auge trocken.

**Samstag 21.30 Uhr Aaresaal**

**klimag ag**  
luft- und wärmetechnik

**klimag heizungs ag**  
erleben sie behaglichkeit

**ghz architekten ch**  
7 007 818 70 70

**probst** Lebensräume gestalten.  
wohnen | essen | schlafen | arbeiten

**TIMBERLINE**

Pures Schaffen aus eigener Feder und mit Übungslokal in Belp: Das ist Timberline, Country-Rock vom Feinsten.

**Freitag 22 Uhr Aaresaal**

**Musikschule**

Popsongs mit Gesangsschülern/-innen und Lehrerband.

**Freitag 21 Uhr Aaresaal**

**Heli-Simulator (A 11)**

**Audio-Guide «Kirche unerhört» (E 09)**

**Formel-1-Simulator (A 10)**

**Feuerwehr Demo: Brand / Unfallrettung (SA+SO 14 Uhr, Bahnhofstr.)**

**Ponyreiten am Nachmittag (Mittelstrasse)**

**Gumpi-LKW (A 07)**

**Musse-Bank mit Massage (0 04)**

**Bars, Drinks, DJ**

Valiant: «Seventies» (E 01)  
FR ab 18 Uhr  
SA ab 16 Uhr  
SO ab 13 Uhr  
Der gesamte Erlös fließt ins Budget der BEXPO15/Belper KMU.

**Ramseier: H2O-Bar (A 19)**

FR ab 17 Uhr; 21 Uhr DJ PIPO  
Sponsoring **Ramseier Belp AG**  
SA 11 Uhr (Apero) und ab 21 Uhr  
SO ab 11 Uhr (Apero)

# An der **BEXPO15** nicht verpassen:



**central-point**  
central point GmbH

Fensterläden  
Sonnenstoren  
Terrassenbeschattungen  
Rollladen  
Lamellen  
Insektenschutz  
Indoorstoren

Beratung • Montage • Service  
Ihr SonnenLicht Manager

central-point GmbH • Talgut 425 • CH-3123 Belp • Tel. 031 972 54 22 • info@central-point.ch  
[www.central-point.ch](http://www.central-point.ch)



**FAHRNI**  
Bäckerei – Konditorei  
Hohburgstrasse 5, 3123 Belp

Mmmhhh... Flammkuchen!



«Wir sind Vaudoise.»



Markus Huber   Willy Minnig   Corinne Minnig   Giancarlo Gentile   Fabian Schneider

Hauptagentur Belp  
Rubigenstrasse 12, 3123 Belp  
T 031 810 01 10, F 031 810 01 19  
[www.vaudoise.ch/belp](http://www.vaudoise.ch/belp)

Da, wo Sie sind.  vaudoise

**Eduard Leuenberger GmbH**



Keramische  
Wand- und  
Bodenbeläge  
Ofenbau  
Cheminées

Rubigenstrasse 19, 3123 Belp  
Telefon 031 819 14 23, Natel 079 443 58 03  
leuenberger@belponline.ch, [www.leuenberger-gmbh.ch](http://www.leuenberger-gmbh.ch)

**Frische Champignons + Immobilien**



CH-3123 Belp  
Telefon 031 960 46 46




[www.champignon-zuercher.ch](http://www.champignon-zuercher.ch)  
info@champignon-zuercher.ch

**Mehr als Werbung**

**Wir unterstützen Firmen in der Kommunikation mit ihren Kunden.**

Vom Logo und der Visitenkarte über die Webseite und die Firmenbroschüre bis zur passgenauen Online-Strategie.

[www.weloveyou.ch](http://www.weloveyou.ch)



**WeLoveYou**  
more than business communication

**H.P. Siegenthaler AG**  
... für Ihr Gebäude

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
BEXPO 8. bis 10. Mai 2015

[siegenthaler.ch](http://siegenthaler.ch)



**Physiotherapie**  
Bahnhofplatz Belp

Pilates  
Rückenfit  
Rückbildung  
Beckenboden  
Smovey  
Faszien Fitness  
Hatha Yoga

Bahnhofstrasse 11 \*  
3123 Belp  
031 819 23 13  
[www.physiobelp.ch](http://www.physiobelp.ch)





# An der **BEXPO15** nicht verpassen:

 Praxis für KomplementärTherapie  
Gurbepark



[www.therapie-belp.ch](http://www.therapie-belp.ch)

Informieren und Ausprobieren  
bei uns am Stand

Herzlich willkommen!

Rita Leibundgut-Ingold  
Christian Leibundgut  
Gabriella Hafen  
Martina Moser  
Beatrice Pauli-Kobel

## « Gschwellti, Chäs und Wy » während der BEXPO 15 im Kreuzstockkeller!

Geniessen Sie eine Schweizer Tradition,  
exzellente Weine und aktuelle Wirtschaftsthemen.  
Wir freuen uns auf Sie!



 BEKB |  BCBE  CHÄS  
GLAUSER  WYHUS BELP  
Weingenuss aus gutem Haus

**10 Jahre**  
**elektro jost ag**  
Elektro und Telematik

Dorfstrasse 37, 3123 Belp  
Telefon 031 819 19 19

Mühlemattweg 5c, 3608 Thun  
Telefon 033 335 17 34

[www.elektrojost.ch](http://www.elektrojost.ch)



**Wo KMU  
einfach ins  
Geschäft kommen.**

Während der BEXPO verwandelt sich unsere  
Schalterhalle zur traditionellen Valiant-Bar.  
Der Erlös wird dem «Belper KMU» gestiftet.

**Öffnungszeiten Valiant-Bar**

8. Mai 2015	18.00 – 02.00 Uhr
9. Mai 2015	16.00 – 02.00 Uhr
10. Mai 2015	13.00 – 19.00 Uhr

**VALIANT**  
WERTE, DIE SIE WEITERBRINGEN

Die Belper  
Online-Druckerei  
für Flyer,  
Postkarten,  
Visitenkarten  
und vieles  
mehr.

[www.printzessin.ch](http://www.printzessin.ch)



[printzessin.ch](http://printzessin.ch)

**Die Mobiliar**  
[www.mobibelp.ch](http://www.mobibelp.ch)



### Unsere Veranstaltungen im Gewerbestübli:

Freitag, 8. Mai, ab ca. 21 Uhr: Auftritt der **Belper Band Timberline**

Samstag, 9. Mai, ab ca. 21 Uhr: Auftritt von **Schnulze und Schnultze**

Sonntag, 10. Mai, ab 9.30 Uhr: **Muttertagsbrunch** –  
Brunch à discretion (Reservation erwünscht, 031 818 44 70).

**Kinderschminken mit Brigitta Liechti – Fotoshooting**

Ab 12 Uhr servieren wir einen feinen **Sonntagsbraten mit Dessertbuffet**.

Während der ganzen Ausstellung servieren wir Ihnen sehr gerne unsere  
traditionellen Gerichte:

**Hamme und BEXPO-Knallerli von der Metzgerei Kurt Reber**  
mit Kartoffelsalat oder Brot.

Das Team der Mobi-Belp und Team des Restaurant Kreuz Belp freuen  
sich auf Ihren Besuch in unserem Gewerbestübli und wünschen Ihnen  
schon jetzt gute Unterhaltung und ä Guete.

**Herzlich willkommen im Gewerbestübli.**

# 8.-10. Mai 2015

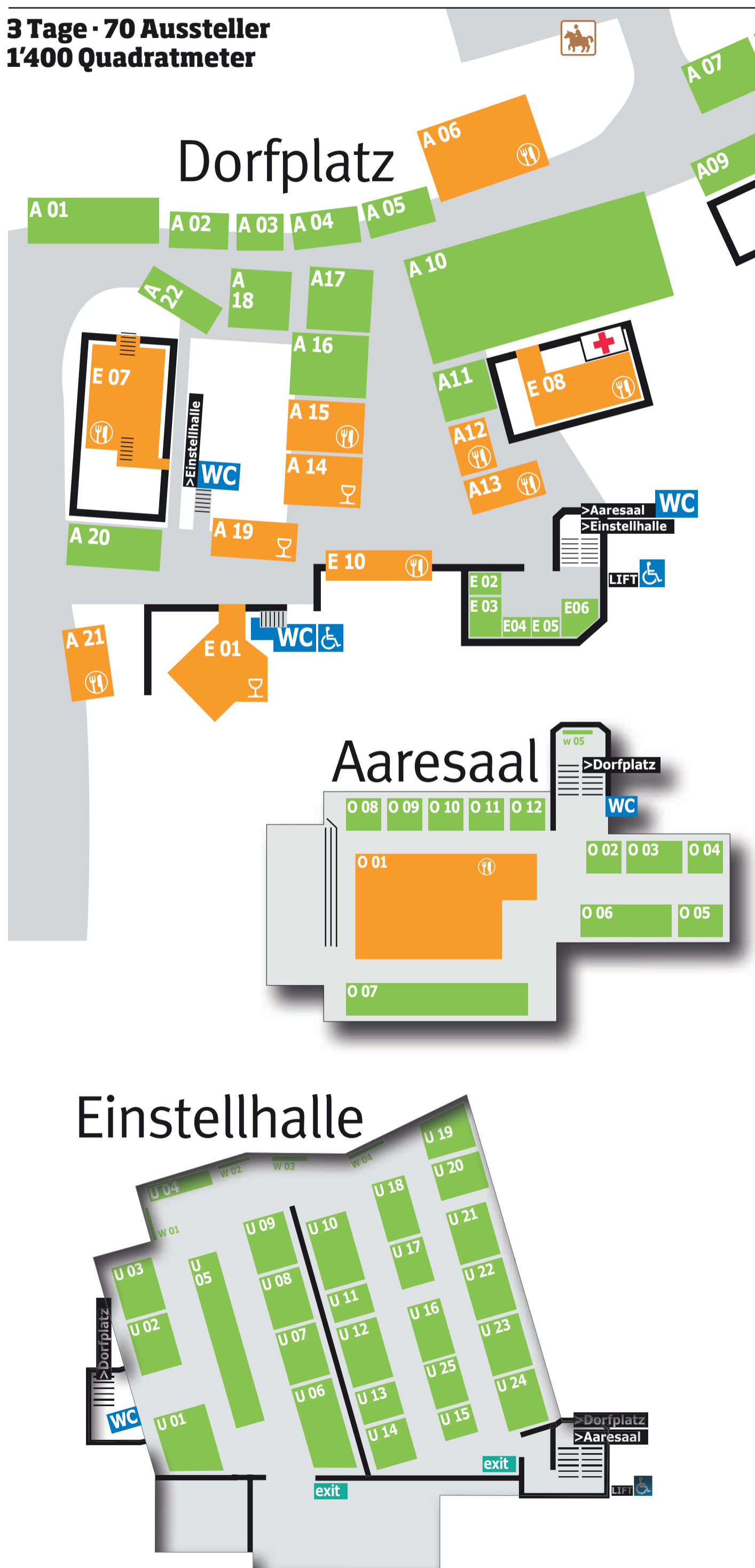
# BEXP015 Gute Geschäfte.

**3 Tage · 70 Aussteller**  
**1'400 Quadratmeter**

**Dorf-Zentrum Belp**

bexpo15.ch

Präsentiert von



## Die Aussteller von A bis Z

A=Aussen (Dorfplatz) · O=Oben (Aaresaal) · U=Unten (Einstellhalle) · W=Wand

- A 17 2-Rad Wehrli GmbH
- A 22 arpe ag Rohrreinigung
- A 10 Auto-Garagen und Carrosserien
- W 02 Autofahrschule Gasser Brosi GmbH
- O 02 Bachmann Schreinerei AG Belp
- A 15 Bäckerei-Konditorei Fahrni
- E 07 BEKB (Kreuzstockkeller)
- W 05 Berner KMU
- O 05 BLS Reisezentrum Belp
- U 13 Bodenland AG
- A 13 Brönnimann Hans Metzgerei
- U 06 Brönnimann AG Pneuhaus
- O 03 Brückler GmbH
- E 07 Chäs Glauser AG (Kreuzstockkeller)
- U 16 central-point GmbH
- O 01 Die Mobiliar
- U 12 Eduard Leuenberger GmbH
- U 07 elektro jost ag
- U 18 Emmental-Versicherung Hauptagentur Belp
- U 02 Energie Belp AG
- O 10 Feller Gartenbau
- A 01 Feuerwehr Belp
- U 04 / W 01 Fretz Video & Foto
- U 08 Frigi-Service AG
- U 20 / W 04 Fuhrer Schreinerei AG
- E 06 Gasser Mediaprint GmbH
- U 19 Gerber-Stegmann AG Belp
- A 16 H.P. Siegenthaler AG
- U 15 Hess Modellbahnen
- E 05 Hotel Hine Adon
- O 08 Impuls Drogerien Fischer
- E 03 IV-Stelle Kanton Bern
- O 06 Jordi AG - das Medienhaus | printzessin.ch
- U 24 Kaiser Holzbau
- A 02 Kantonspolizei Bern
- A 20 Landi Aare Genossenschaft
- U 14 Malerei Hodler AG
- U 09 Metallbau Stoller Belp AG
- A 06 / A 21 Metzgerei Schwander
- U 01 Meyer Gärten AG
- U 22 Michel + Jenni AG
- U 05 möbeltrend.ch
- A 11 Mountain Flyers 80 Ltd. Helicopters Switzerland
- U 17 Natel Profi Belp
- O 04 Naturpark Gantrisch
- A 18 Pflughaupt Keramische Beläge+Ofenbau
- Bruni Kaminfegergeschäft
- E 02 Physiotherapie Bahnhofplatz Belp GmbH
- E 04 Ponte-Leonardo GmbH
- U 11 Post CH AG Poststelle Belp
- O 09 Praxis für KomplementärTherapie Gürbepark
- E 08 Puccini
- O 11 Raiffeisenbank Gürbe
- A 19 Ramseier Belp AG
- E 09 Reformierte Kirche Belp-Belpberg- Toffen
- A 01 Rega schweizerische Rettungsflugwacht
- E 10 Restaurant Kreuz Belp
- A 03 Rettungsdienst Münsingen
- U 21 Reusser Spenglerei + Bedachungen, Belp+Münsingen
- O 12 Roder Optik Belp
- A 08 Rügsegger Transport AG
- U 23 Topline Küchen + Innenausbau AG
- A 07 Transporte Belp Loosli GmbH
- E 01 Valiant Bank AG Belp
- A 05 Vaudoise Versicherungen, Belp
- A 04 Werbetechnik Siegenthaler AG
- U 03 WPC WärmepumpenCenter AG
- E 07 Wyhus Belp AG (Kreuzstockkeller)
- A 14 Wyhus Ryf AG
- A 09 Zaugg Belp AG
- O 07 zimmer media ag
- A 02 ZSO Zivilschutzorganisation Gürbetal
- A 12 / W 03 Zürcher Champignonkulturen AG
- U 10 Zürich Versicherung
- U 25 Zwiggart Feuerungen AG, Belp